Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 62

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 62 Bern, Mittwoch 15. März 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mercredi 15 mars 1967 **No 62**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Konsumverein Murgenthal.
Benaris S.A., Genève.
Crédit Immobilier en Liquidation, Genève.
Plastifloreal S.A., in liquidazione, Biasca.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 222694-222719.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

DCF che modifica l'ordinanza d'esecuzione della legge federale sulla costituzione di riserve di crisi da parte dell'economia privata.
Zollfreipässe (Einstellung der Avisierung des Verfalls durch die Zollämter). – Passavants douaniers (Suppression de l'avis d'échéance des bureaux de douane).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr**, bzw. **Freitag 9 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi**. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne**, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (473)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Fibag Immobilien-Aktiengesellschaft, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Spalentorweg 26, in Basel, wurde am 27. Februar 1967 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (474)

Faillie: Corfu Jacqueline, commerce de fers et métaux et entreprise de transports par camions (app) 10, Avenue Giuseppe-Motta et (dp) 23, rue de la Violette, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1967.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 13 mars 1967.
Délai pour les productions: 4 avril 1967.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (475)

Failli: Granger René, commerce de coutellerie, articles de pêche et de chasse à l'enseigne «Eldorado», 11, rue Cornavin et (app) 14, chemin Krieg, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 février 1967.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 13 mars 1967.
Délai pour les productions: 4 avril 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt Wald, 8636 Wald (465)

Ueber die Kommanditgesellschaft Romeco, Meier Roland & Co., Konfisericwaren, Neuhusstrasse 6, 8630 Rüti (Zürich), ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 10. Februar 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 8. März 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. März 1967 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 800.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (476)

Gemeinschuldner: Vincenz Peter, geschieden, Koch, zurzeit Wirt, Inhaber der Firma «Peter Vincenz-Jaggy», Untere Rebgasse 15, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1170 Aubonne (467)

Failli: Champendal Edouard, entrepreneur, Ballens.
Date du dépôt: 15 mars 1967.
Délai pour intenter action: 25 mars 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (466)

Failli: Auberson Victor, succession répudiée, imprimeur, chemin de Rosemeck 10, à Lausanne.
Date du dépôt: 15 mars 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 25 mars 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L. P 268)

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (477)

La liquidation des faillites ci-dessous mentionnées a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 13 mars 1967.

Faillis:

Burgener Max, épicier, 10, rue Gilbert, à Meyrin (app) et 11, rue Voltaire (dp), à Genève.
Le failli a été déclaré excusable.

Viarigi Pierre Henri, ébéniste, fabrication, restauration et vente de meubles anciens, 128, route de Genève, à Thônex (Genève).
Le failli a été déclaré excusable.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Thurgau – Betreibungsamt Märstetten, Wilgoltingen für Konkursamt Frauenfeld (468)

Schuldnerin: Kathan-Elementbau AG., Frauenfeld.

Bauparzelle: 45, 26 Aren, in Ottoberg (Thurgau).
Steigerungstag: Donnertag, den 6. April 1967, 15 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant zum Weinberg, Schnellberg-Ottoberg (Thurgau).
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 60 000.—.

Interessenten können sich zur Besichtigung melden bei Herrn Herm. Schock, Gärtnerei Schlössli, in Ottoberg (Thurgau).

8556 Wigoltingen, 10. März 1967

i. A. Konkursamt Frauenfeld
Betreibungsamt Märstetten, Wigoltingen

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (470)

Alfa-Roméo, Laneia, Dodge, Opel Car-A-Van - Pik-up VW

Mardi 21 mars 1967, dès 10 heures, au Garage Mon Désir, avenue de l'Eglise Anglaise 5, à Lausanne, l'office des faillites procédera à la vente, aux enchères et au comptant, des véhicules provenant de la faillite de Coregsa S.A., isolation de sols, soit:

1 Alfa-Roméo, Julia Super, mod. 1965, limousine, blanche, 8 cv. avec radio.
1 Lancia-Flavia, mod. 1964, limousine bleue, 9 cv. avec radio.
1 Lancia-Flavia, mod. 1964, limousine blanche, 9 cv. avec radio.
1 Dodge-Phoenix, mod. 1960, limousine beige, 27 cv., boîte de vitesses automatique et poste-radio.
1 Opel Car-A-Van, mod. 1965, limousine commerciale, beige, 9 cv.
1 Pik-Up VW, mod. 1965, camionnette non bâchée bleue, 8 cv.

Le préposé: Max Luisier

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Uri – Betreibungsamt Seelisberg (479)

Steigerungsverschiebung

Schuldnerin: STS, Handelsgesellschaft, Weitegasse 34, Baden.

Die auf den 28. März 1967, nachmittags 14 Uhr, publizierte Liegenschaftssteigerung:

HB 108, Heimets mit Stall, in der Gemeinde Seelisberg,

muss verschoben werden: auf Freitag, den 21. April 1967, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Waldegg, in Seelisberg.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt Seelisberg, während 10 Tagen vor dem 14. Tage vor der Steigerung.

Das Grundstück Heimets mit Stall, Fläche zirka 39 620 m², liegt am nördlichen Abhang des Seelisberg, in schöner Lage über dem Vierwaldstättersee, zirka 560 Meter über Meer ob dem Weiler Volligen. Zugang von der Station Treib oder Bergstation der Treib–Seelisberg-Bahn. Autostrasse bis Liegenschaft Schwanden.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen vom Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft nur nach Vereinbarung.

6446 Seelisberg, den 13. März 1967 Betreibungsamt Seelisberg

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich – Konkurskreis Schwamendingen-Zürich (478)

Schuldner: Walser Werner, Verkauf von Haushaltsapparaten, Binzmühlestrasse 333, 8046 Zürich, vertreten durch: Dr. iur. Otto Gerber, Rechtsanwalt, Theaterstrasse 12, 8001 Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss der 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich: 8. März 1967.
Dauer der Nachlaßstundung: 4 Monate, d. h. bis zum 8. Juli 1967.
Sachverwalter: Dr. iur. Friedrich Bollier, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 71, 8001 Zürich.
Eingabefrist: 4. April 1967. Die Gläubiger des Nachlaßschuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 8. März 1967, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte innert der Eingabefrist beim Sachverwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: Montag, den 5. Juni 1967, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Strohhof», Augustinergasse 3, 8001 Zürich.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachverwalters.

Ct. de Vaud – Arrondissement d'Aubonne (471)

Débiteur: Klay Erwin, constructions métalliques, à Ballens.
Date de l'octroi du sursis: 8 mars 1967.
Durée du sursis: quatre mois, expirant le 8 juillet 1967.
Commissaire au sursis: M. Charles Desponds, préposé aux faillites, 1170 Aubonne.
Délai pour les productions: 4 avril 1967.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du commissaire dans le délai imparti.
Assemblée des créanciers: lundi 12 juin 1967, à 15 heures 30, en salle du Conseil communal, Hôtel de Ville, à Aubonne.
Dépôt des pièces: les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, office des faillites d'Aubonne, dès le 1er juin 1967.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung – Concordat par abandon d'actif

(SchKG 316a bis 316t) (L.P. 316a à 316t)

Ct. de Thurgovie – Arrondissement de Bischofszell (469)

Liquidation par abandon d'actifs – Unique enchère

Dans la procédure de liquidation par abandon d'actifs de

Rittmeyer Hans,

Dr ing. agr., né en 1897, domicilié à Erlen (Thurgovie), la liquidatrice procédera, par les soins de Me Roger Graf, notaire, à Bex, à la vente aux enchères de l'immeuble désigné comme suit:

Commune de Bex, quartier des Barmottes, plan feuille 4, parcelle N° 883, d'une surface de 4392 m², avec deux immeubles locatifs à 40 appartements chacun, dont l'un (Bloc B) inachevé.

Estimation fiscale (provisoire): Fr. s. 4 000 000.—;
estimation selon article 299 LP: Fr. s. 3 300 000.—,
estimation des frais de finitions,
(deux expertises): Fr. s. 950 000.— – Fr. s. 1 000 000.—.

La vente aura lieu le vendredi 31 mars 1967, à 15 heures, dans la salle de l'Hôtel de Ville, à Bex. L'adjudication sera faite au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les conditions de vente avec l'état provisoire des dettes, ainsi que les rapports des experts, peuvent être consultés dès le 17 mars 1967, auprès de:

a) la liquidatrice Société Anonyme Fiduciaire Suisse à Zurich, Talstrasse 80;
b) la gérance W. Diserens S.A., Chaucrau 3, Lausanne;
c) Me Roger Graf, notaire, rue de l'Avançon, Bex.

Pour visiter l'immeuble, prière de s'adresser à la gérance W. Diserens S.A., Lausanne.

8021 Zurich, le 10 mars 1967

La liquidatrice:
Société Anonyme Fiduciaire Suisse
Talstrasse 80, 8021 Zurich

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. St. Gallen – Bezirksgericht Oberrheintal, Altstätten (480)

Dahinfallen der Nachlaßstundung

Die Rohner Heinz, Architekt, Lehen, Marbach (St. Gallen), am 8. November 1966 gewährte Nachlaßstundung von vier Monaten ist hinfällig geworden, nachdem der Schuldner mit Erklärung vom 28. Februar 1967 auf die Weiterführung des Nachlassverfahrens verzichtet hat. Demgemäss hat das Bezirksgericht Oberrheintal mit Beschluss vom 28. Februar 1967 das Nachlassverfahren als gegenstandslos am Protokoll abgeschrieben.

9450 Altstätten, den 11. März 1967

Bezirksgerichtskanzlei Oberrheintal

Ct. de Vaud – Arrondissement de Cossonay (472²)

Usine métallurgique

L'usine métallurgique appartenant à la masse concordataire de

Moret constructions métalliques SA.,

sise à Penthaz-près-Cossonay, est à vendre de gré à gré.

Cette usine d'une surface de 1552 m² avec dépôt de 316 m², couvert de 663 m² et place de 6762 m² a été construite en 1964/65. Important bordereau d'accessoires.

Le tout à l'état de neuf peut être vendu en bloc ou 2 lots.

Pour tous renseignements s'adresser à M. Ernest Pilet, avenue d'Echallens 31, à 1004 Lausanne. Tél. (021) 25 60 47, le matin.

1000 Lausanne, le 15 mars 1967 Le liquidateur

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. März 1967.

E. Stöckli AG, Tief- und Strassenbau, Affoltern a/Albis, in Affoltern am Albis. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Bauunternehmung für Tief- und Strassenbau. Die Gesellschaft kann sich ferner an gleichartigen Unternehmen beteiligen und solche übernehmen. Sie kann

auch Liegenschaften erwerben oder veräussern oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Benno Suter, von Frick, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Erwin Stöckli, von Luthern, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsdomizil: Mühlebergstrasse 2077 (bei Erwin Stöckli).

6. März 1967.

Gewerbe-Bau Hinwil AG., in Hinwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie die Ausführung von Bauten sowie Handel mit Liegenschaften und Immobilien, insbesondere für die Gewerbetreibenden von Hinwil und Umgebung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt und «Zürcher Oberländer». Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Egli, von Alt St. Johann und Hinwil, in Hinwil, Präsident; Julius Egli, von Wald (Zürich), in Wetzikon, Vizepräsident, und Jakob Meier, von Bäretswil, in Hinwil. Geschäftsdomizil: Bachtelstrasse 26 (c/o Alfred Wolfensberger, Aktiengesellschaft, Hoch- & Tiefbau, in Hinwil).

6. März 1967. Landwirtschaftliche Produkte, Vieh.

Rotef A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1966, Seite 4062), Durchführung von Handelsgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 22. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Theoimpex A.G.** Die Gesellschaft bezweckt die Produktion und Verarbeitung von sowie den Handel mit Erzeugnissen der Landwirtschaft, eingeschlossen Gross- und Kleinvieh, tierische Häute und Holz. Sie kann zweckdienliche Produktions- oder Verarbeitungsanlagen erstellen, erwerben, einrichten oder verkaufen, Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art tätigen, solche Geschäfte finanzieren und Transporte durchführen. Sie kann sich andern Unternehmungen oder an einzelnen Geschäften beteiligen.

6. März 1967.

Kieswerk Neuenhof G.m.b.H., bisher in Neuenhof (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1529). Die Gesellschafterversammlung vom 7. Dezember 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 12. Februar 1940 datieren und am 26. August 1949 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck: Ausbeutung einer Kiesgrube in Neuenhof sowie den Handel mit Kies, Sand und ähnlichem Material, wie auch den Erwerb von weiteren Unternehmungen der erwähnten Branche beziehungsweise die Beteiligung an solchen. Stammkapital: Fr. 20 000. Einzige Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 ist die «Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, in Freienbach. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die «Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee ist nicht mehr Geschäftsführerin. Zu Geschäftsführern sind ernannt worden Werner Gassmann, von Feusisberg, in Freienbach; Werner Alter, von Solothurn, nun in Küsnacht; Fritz Lenzin, von Oberhof, in Kilchberg, und Hans Osann, von Hilterfingen, in Wädenswil; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Georges Winkler, von Bremgarten bei Bern, in Adliswil. Geschäftsdomizil: Mythenquai Nr. 383 in Zürich 2.

6. März 1967. Lufttechnische Anlagen, technische Apparate.

Univair AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2385). Die Generalversammlung vom 1. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft: An- und Verkauf von Zubehörteilen zu lufttechnischen Anlagen sowie Planung und Montage solcher Anlagen und Handel mit einschlägigen technischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen.

6. März 1967. Elektrotechnische Anlagen.

Otto Sager A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1966, Seite 2121), Erstellung von elektrotechnischen Anlagen jeder Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. Januar 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Otto Sager A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Gerhard Pichler, von Zürich, in Zumikon. Otto Sager ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. März 1967.

PKP Pharmazeutische, Kosmetische Produkte A.G. (PKP Société anonyme de produits pharmaceutiques et cosmétiques), in Uetikon am See (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1047). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. Februar 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **PKP Pharmazeutische, Kosmetische Produkte A.G. in Liquidation (PKP Société anonyme de produits pharmaceutiques et cosmétiques en liquidation)** durchgeführt. Zum Liquidator ist ernannt Emil Volmar; er führt Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Minna Volmar-Wielsch ist erloschen. Geschäftsdomizil: Tramstrasse 93.

6. März 1967.

A. Perren, Schreinerwerkstätte, Ottenbach, in Ottenbach (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 738), Schreinereiwerkstätte, Ladenausbau und Erstellen von Kühlkorpussen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. Januar 1967 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 31. Januar 1967 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1967.

Electro-Splendida AG (Electro-Splendida SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit elektrischen Haushaltartikeln; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Thomas Wilhelm Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in Zug, Präsident, und Albino Civati, von Poschiavo, in Genf. Geschäftsdomizil: Zweierstrasse 123 in Zürich 3.

7. März 1967.

Interessengemeinschaft der Schübelpark-Optanten, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Februar 1967 eine Genossenschaft. Zweck: Zusammenfassung der Personen, die vom Konsortium Schübelpark Küsnacht eine Option auf Stockwerkeigentum in der geplanten Altersresidenz Schübelpark in Küsnacht erworben haben, zwecks Wahrung der Interessen der Optanten in gemeinsamer Selbsthilfe. Eintrittsgelder und Mitgliederbeiträge werden von der Verwaltung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Mitglieder: eingeschriebener Brief. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihr gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Caspar Johannes Luchsinger, von Glarus, in Küsnacht, Präsident; Dr. C. Rudolf Bruppacher, von und in Zürich, Vizepräsident; Hans Meier, von Uster, in Wallisellen, Sekretär; Samuel Schmid, von und in Zürich, und Paul Felder, von Zürich, in Küsnacht, weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Paradeplatz 5 in Zürich 1 (Büro Dr. Thomas Rüede).

7. März 1967.

Milchgenossenschaft Liebensberg, in Bertschikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. November 1966 eine Genossenschaft. Zweck: die bestmögliche Verwertung der in Liebensberg produzierten Kuhmilch; die Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Liebensberg mit Milch und Milchprodukten. Eintrittsgelder und Jahresbeiträge werden durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Ausserdem besteht unbeschränkte Nachschusspflicht. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Mitglieder: Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Dem Vorstande gehören an Walter Hübscher, von Wattenwil, in Bertschikon, Präsident; Erhard Oertli, von und in Bertschikon, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Walter Hübscher.

7. März 1967.

ABANO Italienische Fachübersetzungen & Vervielfältigungen Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: italienische Fachübersetzungen auf den Gebieten der Technik; der Wissenschaften; der Reklame; des Handels und des Rechts; Vervielfältigungsarbeiten; Photokopier- und Lichtpausarbeiten sowie Schreibarbeiten. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 75 000, zerlegt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt Wertschriften, Büromobiliar, Büromaterial, Büromaschinen und Guthaben, alles gemäss zum Sacheinlagevertrag vom 3. Februar 1967 gehörenden Verzeichnissen, zum Preise von zusammen Fr. 64 500, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Lina Zürrer, von Schönenberg (Zürich), in Zürich. Geschäftsdomizil: Walchestrasse 27 in Zürich 6.

7. März 1967.

ABANO Italienische Fachübersetzungen und Vervielfältigungen G.m.b.H. (ABANO Traductions professionnelles italiennes et reproductions S. à r. l.) (ABANO Traduzioni professionale italiane e riproduzioni S. a r. l.) (ABANO Technical italian translations and reproductions comp. with ltd. liability), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1963, Seite 343). Die Gesellschafterversammlung vom 3. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **ABA Italienische Uebersetzungen & Vervielfältigungen GmbH.** Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von italienischen Vervielfältigungs- und Uebersetzungsarbeiten und die Uebernahme von Beteiligungen an anderen Gesellschaften.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. März 1967. Handelsgeschäfte usw.

Refugium AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4131). In der Generalversammlung vom 28. Februar 1967 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

2. März 1967. Leichtpackmaterial und Kunststoffartikel.

Kolb & Bernasconi, in Basel, Kollektivgesellschaft, Leichtpackmaterial und Kunststoffartikel (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2102). Neues Domizil: Colmarerstrasse 59.

2. März 1967. Farbenphotographie und Reklame.

Hans Hinz, Colorphoto, in Basel, Atelier für Farbenphotographie und Reklame (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1408). Beim Inhaber Waldemar Johannes Hinz ist der Allianzname weggefallen.

2. März 1967. Privatdetektivbureau.

Otto Disler-Hug, in Basel, Privatdetektivbureau (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1963, Seite 1943). Neues Domizil: Wasserstrasse 20.

2. März 1967. Hutfabrikation.

C. Bauer & Cie., in Basel, Hutfabrikation (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1940, Seite 2114). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes beider Gesellschafter aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. März 1967. Wärmetechnische Apparate, Beteiligungen, Vertretungen.

A. Fierz, in Basel, wärmetechnische Apparate (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1960, Seite 1632). In die Geschäftsnatur wird zusätzlich aufgenommen: Beteiligungen, Verwaltungen und Vertretungen.

2. März 1967.

Testor Treuhand- und Steuerberatungs-AG, in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 249). Prokura wurde erteilt an Jean Paul Corbaz, von Le Mont-sur-Lausanne, in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. März 1967.

Interpharma, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1965, Seite 2392). Die Unterschriften von Charles Schlaepfer, Pierre M. Bezençon, Dr. Jean-Jacques Fuchs, Dr. Karl Konrad Meisterhans, Dr. Jean-Jacques

de Pury, Dr. Philipp Wackernagel und Dr. Willy F. Winkelmann sind erloschen. Unterschrift ist erteilt an das neue Vorstandsmitglied Jean Dinichert, von Murten, in Wabern (Gemeinde Köniz). Er zeichnet zu zweien. Als Präsident zeichnet nun das Mitglied Dr. Yves Dunant und als Vizepräsident Etienne A. Junod, bisher Präsident, zu zweien. Unterschrift zu zweien ist ferner erteilt an: Dr. Aurelio Cerletti, von Vals, in Bottmingen; Dr. Heinrich Glättli, von Bern und Bonstetten, in Basel; Dr. Hans-Peter Gysin, von Basel, in Riehen; Dr. Karl Hauser, von Zürich und Basel, in Basel; Dr. Alexander de Morsier, von Genf, in Basel; Dr. Ulrich Oppikofer, von Bern und Siegershausen, in Seltisberg. Diese gehören nicht dem Vorstand an.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. Februar 1967.

Eli-Electric AG, in Ramsen, Verwertung von Lizenzen und Patenten, vorzugsweise auf dem Gebiet der Elektronik usw. (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1965, Seite 1512). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Eli-Chemie AG. Die Gesellschaft bezweckt: vorzugsweise Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Handel mit solchen, ferner Verwertung von Lizenzen und Patenten, Entwicklung von Verfahren und Handel mit Waren aller Art. Das Aktienkapital wurde erhöht von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000, durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welches nun in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt ist. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor wurde gewählt: Emil Wieser, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Thalwil; er führt Einzelunterschrift.

2. März 1967.

Eisen- und Stahlhandel AG., in Schaffhausen, Import und Export von Walzerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1966, Seite 3883). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1967 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmungserklärung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt.

3. März 1967. Waren aller Art.

Apparex AG in Liq., in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1967, Seite 113). Nachdem nun die eidgenössische Steuerverwaltung die Zustimmung zur Löschung erteilt hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1967. Inkassi.

Inkred A.-G. in Liq., in Schaffhausen, Durchführung von Inkassi und Gewährung von Krediten usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1967, Seite 113). Nachdem nun die eidgenössische Steuerverwaltung die Zustimmung zur Löschung erteilt hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1967.

Schaffhauser Strickmaschinenfabrik (Fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse) (Schaffhouse Knitting Machine Works) (Fabbrica di Macchine per Maglieria Sciaffusa) (Fabrica de Maquinas para géneros de Punto de Schaffhouse), in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Dezember 1966, Seite 3276). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Knobel, von Glarus, in Wangen bei Dübendorf.

3. März 1967.

Mode Paradies AG. in Schaffhausen, Vertrieb von Blusen und Textilprodukten usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2733). Aus dem Verwaltungsrat sind Kurt Stolz, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die weiteren Mitglieder Edith M. Stolz und Ida Stolz-Beranek ausgeschieden. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde Kurt Hurter, von Zürich, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon (Zürich), gewählt; er führt Einzelunterschrift.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

3. März 1967. Urheberrechte usw.

Autoria AG., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Urheberrechten und Beteiligungen aller Art sowie Verwaltung des eigenen Vermögens. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Burggraben 27, bei Walter Weber.

3. März 1967. Maschinen für Ski-Herstellung usw.

Skimatic AG, in Altstätten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Automaten für den Wintersport, insbesondere für die Herstellung von Ski und Skizubehörartikeln aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Jörg Tobler, Präsident; Dora Tobler-Ammann, beide von Heiden, in Altstätten, und Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Industriestrasse.

3. März 1967.

P. Hobi A.-G., Bauunternehmung, in Mels, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1962, Seite 2307). An der Generalversammlung vom 13. Februar 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Entnahme von Fr. 150 000 der zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. März 1967.

Friewal Immobilien AG Sargans, in Sargans, Bau und Vermietung von Mehrfamilienhäusern usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1966, Seite 2146). Gottfried Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Hans Maurer, von Schwadernau (Bern), in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Haus Sardona bei Paul Oppliger.

3. März 1967. Beteiligungen usw.

Mercania AG, in St. Gallen, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 413). Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Bruno Scherrer, von Bütschwil, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

3. März 1967.

Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers, Nutzbarmachung der Wasserkräfte des Sarganserlandes (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 375). Der Prokurist Robert Gut wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alexander Clausen, von Ernen (Wallis), in Fislisbach. Geschäftsdomizil: Pfäfers-Dorf.

3. März 1967.

Conservenfabrik St. Gallen A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von Konserven jeder Art usw. (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1965, Seite 2588). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erika Mangold, von und in St. Gallen.

3. März 1967.

Rotes Haus-Immobilien-Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1966, Seite 663). Dr. Arnold Carl Schuler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Kurt Kohli wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Séchaud, von Paudex und Sullens (Waadt), in Montreux. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1967.

Wintro AG, Skijacken und Regenmäntel, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1962, Seite 28). Die Prokura von Helen Schenker ist erloschen.

3. März 1967.

Genossenschaft Schwimmbad Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Schwimmbades und eventuell weiterer, verwandter Anlagen. Die Statuten datieren vom 5. Januar 1967. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihr gehören an: Konrad Neher, von Schaffhausen, Präsident; Walter Zwald, von Hasleberg (Bern), Vizepräsident; Ernst Tobler, von Thal, Aktuar; Josef Stäheli, von Egnach (Thurgau), Kassier; Werner Hofer, von Bettenhausen (Bern); Heinrich Scheu, von Oberhelfenschwil, und Emil Thöni, von Gsteigwiler (Bern), alle in Ebnat-Kappel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Hofstrasse 13, bei der Darlehenskasse Ebnat-Kappel.

3. März 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkeln und Umgebung, in Sankt Gallen (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964, Seite 2852). Josef Mauchle, Vizepräsident, und Karl Ackermann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Anton Moser, von Gaiserwald, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Vizepräsident, und Ulrich Nef, von Urnäsch, in Gossau, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

3. März 1967. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.

Pulsan AG, in Rorschach, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Produkten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1961, Seite 204). Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 4.

3. März 1967.

Viehzuchtgenossenschaft Nesslau, in Nesslau (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1962, Seite 934). Hans Kuratli, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Peter Egli, von und in Nesslau, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

3. März 1967.

Käsereigenossenschaft Andwil, in Andwil (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1215). Hans Brühwiler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Friedrich Edelmann, von Muolen, in Andwil, Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. März 1967.

Kathol. Arbeiterinnen-Verein Rorschach u. Umgebung, in Rorschach, Verein (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 58). Die Unterschrift von Ida Conrad, Präsidentin, ist erloschen. Neu wurde als Präsidentin in den Vorstand gewählt: Margrit Frei-Frei, von Hägglingen (AG), in Rorschach. Vereinspräses, Präsidentin und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

3. März 1967. Restaurant.

Josef Kretz-Fuchs, in Altstätten, Metzgerei und Gasthof (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3127). Zweck ist nun: Betrieb eines Restaurants.

3. März 1967. Chemische Produkte.

B. Lämmle, Panolin-Vertrieb, in St. Gallen (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1966, Seite 2832). Die unterschriftsberechtigte Praxedis Lämmle-Lüchinger und der Prokurist Leo Lämmle sind nun Bürger von St. Gallen.

3. März 1967. Baugeschäft.

Franz Artho, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Franz Artho, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Gommiswald. Baugeschäft. Brunnacker, Uetliburg (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV).

3. März 1967. Schweinemast.

P. Ernst Wild, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, Käserei (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689). Die Geschäftsnatur lautet nun: Schweinemästerei.

3. März 1967. Metzgerei.

J. Kretz-Ernst, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Josef Kretz, von Schongau (Luzern), in Altstätten. Metzgerei und Fleischhandel. Engelgasse 20.

3. März 1967. Lebensmittel, Schuhe.

Clemens Breitenmoser, in Ganterschwil. Inhaber der Firma ist Clemens Breitenmoser, von Mosnang, in Ganterschwil. Handel mit Lebensmitteln und Schuhen. Hauptstrasse.

3. März 1967. Käserei, Restaurant.
Stefan Ammann-Schädler, in Lütisburg. Inhaber der Firma ist Stefan Ammann-Schädler, von Mosnang, in Lütisburg. Käserei und Betrieb eines Restaurants. Neugonzenbach.

3. März 1967. Milchprodukte, Kolonialwaren.
Ulrich Wick, in Rapperswil, Handel mit Milchprodukten und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1959, Seite 2629). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März 1967. Comestibles.
Rob. Willborn, in Goldach, Comestibles (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1949, Seite 805). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März 1967. Milchhandel.
Walter Frauenknecht, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Milchhandel (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1943, Seite 1783). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März 1967. Milchgeschäft.
Karl Geiger, in St. Gallen, Milchgeschäft (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1942, Seite 278). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März 1967.
Martin Karli, Restaurant Seepark, in Rorschach, Betrieb des Restaurants «Seepark» (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1948, Seite 3335). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

3. März 1967. Strumpfwaren.
Frau Grety Mühleisen-Jaeggi, in Wil, Handel mit sowie Reparaturen von Strumpfwaren (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1955, Seite 2183). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung.
Halac AG Chur, in Chur (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1967, Seite 657). Domizil: bei Renzo Lardelli, Bahnhofstrasse 20.

1. Februar 1967.
Maienfelder Pferdesport e. G., in Maienfeld, Genossenschaft (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3285). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1966 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom nicht eingetragenen Rennverein Maienfeld übernommen.

3. März 1967.
Immobilien Corina A.G., in Davos. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 27. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Erstellung und die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Rosita Schneider, Davos, von Parzelle Nr. 415, Blatt 416, Plan 24 im Grundbuch Davos, maximal 1500 m² zum Preise von maximal Fr. 130 pro m² zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Leonhard Darnuzer, von Jenaz, in Chur. Domizil: bei Treuhandgesellschaft Darnuzer & Caprez, Haus Semadeni.

3. März 1967. Bauten usw.
Schönfels A.G., in Chur. Durchführung von Bauvorhaben usw. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1966, Seite 2984). Dr. Eugen Curti, Präsident, und Richard Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Mark verbleibt als einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

3. März 1967.
Kraftwerke Vorderrhein A.G. (KVR) [Ovra Electrica Reinanteriur S.A. (ORA)], in Disentis/Mustèr (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2189). Robert Gut ist nun Vizedirektor und zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Kollektivprokura ist erloschen. Alexander Clausen, von Ernen (Wallis), in Fislisbach, führt Kollektivprokura zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

3. März 1967. Produkte aus thermoplastischen Materialien.
Paku-Plast AG, in Bremgarten. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und Fabrikation von Produkten aller Art aus thermoplastischen Materialien. Sie kann Patente und Lizenzen auf dem Gebiete der Kunststoffverarbeitung erwerben, erteilen sowie auswerten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Wege. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Kummer, von Höchstetten (Bern), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Wohlerstrasse 322.

3. März 1967. Textilgewebe, Resten, Waren aller Art.
Gewebe & Resten AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Textilgeweben, Resten und Waren aller Art, Uebernahme von einschlägigen Vertretungen sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann immaterielle Güterrechte, wie Patente, Lizenzen und dergleichen erwerben, verwalten und veräussern, Liegenschaften erwerben und veräussern, für die Anlage ihrer Mittel Wertpapiere kaufen, diese verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Johann Jakob Hofstetter, von Aesch bei Birmensdorf (Zürich), in Oberwil (Zug). Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Oskar Meyer, von Birmenstorf, in Wettingen, und Armin Zürcher, von Trub (Bern), in Neuenhof. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 10.

3. März 1967.
Willy Graber, Centralgarage A.G., in Aarau, Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Betriebsstoffen, Ersatzteilen und allen in der Branche üblichen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1962, Seite 1157). Kollektivprokura ist erteilt worden an Werner Gall, von und in Schöftland. Er zeichnet zu zweien.

3. März 1967.
Baumwoll-Spinnerei & -Weberei Wettingen, in Wettingen, Aktiengesellschaft, Betrieb von Spinnereien, Webereien und artverwandten Fabrikationszweigen (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3438). Paul Halter, von Balgach (St. Gallen), in Winterthur, ist zum Verkaufsdirektor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Jürg Sutter ist erloschen.

3. März 1967.
Otto Hochuli Baugeschäft A.-G., in Kölliken, Baugeschäft, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Zementröhrenfabrikation, Kiesgrubenbetrieb und Fuhrhalterei usw. (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1966, Seite 2123). Die Prokura von Hans Hächler ist erloschen.

3. März 1967. Seifen, chemisch-technische Parfumerieprodukte.
Blaoswerk A.G. (Entreprise Blaos S.A.), in Zofingen, Fabrikation und Verkauf von Seifen und chemisch-technischen und kosmetischen Parfumerieprodukten aller Art, ferner Uebernahme von Vertretungen in dieser Branche (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2353). Das Mitglied Dr. Walter Sulzer-Linder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat Fritz Gysi wohnt nun in Zofingen und führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

3. März 1967. Getränke, Nährmittel, Bedarfsartikel.
Getränke AG Gontenschwil, in Gontenschwil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Vertrieb von Getränken, Nährmitteln und einschlägigen Bedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1967 von Karl Leuenberger-Obrist Getränke gemäss Inventar, einen Personenwagen sowie einen Lieferungswagen zum Preise von total Fr. 8000, wofür dem Sacheinleger 20 Aktien übergeben werden, welche zu 40 % liberiert sind. Weitere Fr. 12 000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Leuenberger, von Staffelbach, in Gontenschwil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Musterplatz Nr. 762.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

2 marzo 1967. Beni immobiliari, ecc.
Cagett S.A., in Bellinzona, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 31 dicembre 1966. Scopo: compra e vendita di beni immobiliari; operazioni commerciali, finanziarie, fiduciarie, che siano in rapporto con lo scopo predetto. Il capitale sociale è di fr. 166 000, diviso in 166 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, liberato interamente. La società ha assunto dal socio fondatore «Fluvimare S.A.», con sede in Basilea, i seguenti beni di sua assoluta proprietà situati a Cagetto, comune di Brissago, e più precisamente: RFD Brissago part. N° 3074 di mq. 469; part. 3075 di mq. 505; part. 3076 di mq. 120; part. 2154 di mq. 679, per il prezzo di fr. 160 000 contro rimessa al portatore di 160 azioni da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La rimanenza di fr. 6000 è liberata in contanti. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni e comunicazioni mediante lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico che è Otto Rüttimann, da Neuchâtel, in Binningen, con firma individuale. Recapito: presso Renato Rupp, Piazza Indipendenza.

3 marzo 1967. Vini.
Sorelle Biamino, in Bellinzona, commercio vini, società in nome collettivo (FUSC. del 3 aprile 1944, N° 79, pagina 778). La società è sciolta a partire dal 1° gennaio 1950. La sua liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Ufficio di Biasca

28 febbraio 1967. Immobili.
Imes S.A. (Imes A.G.), precedentemente a Bellinzona (FUSC. del 7 aprile 1959, pagina 974). Con decisione dell'assemblea generale del 17 gennaio 1967, risultante da atto notarile, la società ha deciso il trasferimento della sede a Biasca e la modificazione del suo scopo che, attualmente, è il seguente: acquisto dei findi mappali N° 6135, 6135b, 6135a, 6137.2, 6137.3, 6137.4, 6137.5, 6137.6, 6137.7, 6137.8, posti in territorio di Biasca, da Ugo Galfetti, Biasca, per il prezzo di fr. 90 000; compera e vendita di immobili; finanziamento di vendite rateali. La ragione sociale è stata modificata in **Imes S.A. Biasca (Imes A.G. Biasca)**. Gli statuti originali del 28 febbraio 1959 sono stati modificati in conformità delle decisioni di cui sopra. Il suo capitale sociale, interamente liberato, è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna. L'assemblea è convocata mediante pubblico avviso sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Gli azionisti noti saranno convocati per iscritto. La società ha pure modificato gli statuti su un punto non soggetto a pubblicazione. Le pubblicazioni della società avverranno, ove la legge lo prevede, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e, negli altri casi, sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di 1 a 3 membri. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto di: Armenò Gianola, da e in Biasca, presidente (già inscritto), e Carla Calanca, moglie di Giuliano, da Leontica, in Biasca, segretaria (nuova), che vincoleranno la società con firma collettiva a due. Italo De Bernardi e Idia Gianola non fanno più parte del consiglio di amministrazione. La firma di Idia Gianola è estinta.

Ufficio di Lugano

2 marzo 1967. Immobili, ecc.
Telka S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° marzo 1967. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi.

2 marzo 1967. Immobili, ecc.
Genefin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° marzo 1967. Scopo: acquistare, vendere e amministrare mobili, immobili; acquistare titoli azionari e quote e loro amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

2 marzo 1967.
Finanziaria e Valori S.A. (Finance et Valeurs S.A.) (Finanz und Wertschriften A.G.) (Financial and Securities Ltd.) (Finaciera y Valores S.A.), in Lugano, operazioni di commissionario di borsa, ecc. (FUSC. del 6 agosto 1965, N° 181, pagina 2465). Piero Palazzolo, direttore, è ora di cittadinanza svizzera, attinente di Lugano e domiciliato a Porza.

2 marzo 1967. Autotrasporti, ecc.
Figli fu Angelo Vismara, in Cassarate di Castagnola, autotrasporti e commercio di legna, società in nome collettivo (FUSC. del 7 luglio 1954, N° 155, pagina 1765). Il socio Rosa Vismara ha cessato di far parte della società in seguito a decesso. Il genere di commercio è ora: autotrasporti.

3 marzo 1967. Partecipazione, ecc.
Monteguja S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria a società industriali, ecc. (FUSC. del 29 dicembre 1966, N° 305, pagina 4148). Questa ragione sociale è radiata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

3 marzo 1967.
Acafid A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft, succursale di Lugano, in Lugano, l'espletamento di attività di una società fiduciaria, ecc. (FUSC. del 21 settembre 1964, N° 219, pagina 2841), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Rudolf Walder, già vicedirettore è estinta.

3 marzo 1967.
SEP, Prodotti Speciali per l'Edilizia S.A., in Lugano, società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC. del 22 febbraio 1967, N° 44, pagina 659). La procedura di fallimento sospesa per mancanza d'attivo è stata chiusa con decreto del 1° febbraio 1967 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Città. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al. 2 dell'ORC.

3 marzo 1967.
Sifrag, Luft und Klimatechnik Frei A.G., succursale di Lugano, l'esercizio di un ufficio di ingegneria, ecc. (FUSC. del 7 agosto 1963, N° 182, pagina 2305), società anonima con sede principale a Berna. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Dr Charles Studer, presidente (già iscritto); Susi Frei-Bodmer, già membro, ora vice-presidente; Paul Kälin, già vice-presidente e delegato, ora membro, e Kurt A. Widmer, da Hausen presso Brugg, in Liebefeld, comune di Köniz, membro (nuovo), tutti con firma collettiva a due. Hans Thodé, da Küsnacht (Zurigo), in Berna, è direttore con firma collettiva a due. La firma di Dr Alfons E. Roesle, già membro, è estinta.

3 marzo 1967. Partecipazione, ecc.
Alvit Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 15 febbraio 1967, N° 38, pagina 568). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

3 marzo 1967. Pittura, ecc.
Canepa Nito Impresa Pittura S.A., precedentemente a Lugano, l'esecuzione di qualsiasi lavoro di pittura, ecc. (FUSC. del 16 luglio 1965, N° 162, pagina 2230). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° marzo 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Mezzovico. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

3 marzo 1967. Costruzione, ecc.
Interedil S.A., in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC. del 27 gennaio 1967, N° 22, pagina 337), sciolta in seguito a fallimento. La procedura di fallimento sospesa per mancanza d'attivo è stata chiusa con decreto del 16 gennaio 1967 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Città. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al. 2 dell'ORC.

3 marzo 1967. Partecipazione, ecc.
Germana Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto pubblico e statuto del 2 marzo 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giampiero Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: Viale Cattaneo 11, presso Immofidam S.A.

3 marzo 1967. Partecipazione, ecc.
Iris Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società ed imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 3 dicembre 1963, N° 283, pagina 3434). Dr Nello Celio, dimissionario, non è più amministratore unico, e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Rodolfo Schmidhauser, da Ennetaach (Turgovia), in Lugano.

3 marzo 1967. Partecipazione, ecc.
Ivor Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società ed imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 7 luglio 1964, N° 154, pagina 2091). Dr Nello Celio, dimissionario, non è più amministratore unico, e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Rodolfo Schmidhauser, da Ennetaach (Turgovia), in Lugano.

3 marzo 1967. Partecipazione, ecc.
Infer S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali e industriali, ecc. (FUSC. del 26 settembre 1966, N° 225, pagina 3020). Questa ragione sociale è radiata avendo l'autorità fiscale federale dato il proprio consenso.

Distretto di Mendrisio

27 febbraio 1967. Prodotti vinicoli, ecc.
Vassalli Michele S.A., in Capolago, l'importazione e il commercio all'ingrosso di prodotti vinicoli, ecc. (FUSC. del 28 aprile 1966, N° 98, pagina 1381). Con decisione assembleare del 24 febbraio 1967, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 75 000 a fr. 150 000, mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 150 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

1° marzo 1967. Compressori.
Gaggiolo S.A., in Stabio, la fabbricazione ed il montaggio, la vendita in Svizzera e all'estero, in particolare di compressori, attrezzature e accessori per l'edilizia, per stazioni di servizio ed autorimesse, la partecipazione a società similari, la rappresentanza, l'importazione dei generi trattati ed ogni altra attività in relazione con lo scopo (FUSC. dell'11 ottobre 1965, N° 237, pagina 3175). Con decisione assembleare del 27 febbraio 1967, la società ha modificato lo scopo come segue: gestione di negozi di commestibili, articoli di frontiera, stazioni servizio carburanti e affini. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Achille Ferrata, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato dott. Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno, in Lugano, con firma individuale. Nuovo recapito: Stabio-Gaggiolo, uffici propri.

2 marzo 1967. Partecipazioni.
Lambda Verwaltung Holding S.A., in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 1° marzo 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

3 marzo 1967. Commercio di elettrodi, ecc.
Felmag S.A., in Mendrisio, la produzione e il commercio di elettrodi rivestiti per la saldatura ad arco, ecc. (FUSC. del 22 febbraio 1965, N° 43, pagina 571). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC. del 20 febbraio 1967, N° 42, pagina 625).

3 marzo 1967. Biancheria, ecc.
Della Spina S.A., in Castel San Pietro, la fabbricazione e la vendita di camicie e biancheria in genere da uomo e articoli da abbigliamento da donna (FUSC. del 13 maggio 1966, N° 111, pagina 1578). La firma del procuratore Giuseppe Ginella è estinta. Claudia Della Spina, da ed in Balerna, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva con il procuratore Angelo Dubini.

3 marzo 1967.
Cippà Trasporti S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti data 2 marzo 1967. Scopo: l'esercizio di una casa di spedizioni e di trasporti internazionali, la rappresentanza di ditte nazionali ed estere nel ramo dei trasporti, delle spedizioni e affini. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente 3 nelle persone di Fausto Cippà, da Bellinzona, in Chiasso, presidente; Aldo Carò, da Chiasso, in Balerna, segretario, e Paul Frei, da Basilea, in Oberwil (Basilea-Campagna). La società è impegnata con la firma individuale del presidente e da quella abbinata degli altri membri. Recapito: via Volta 6, Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

Complément.
Société Immobilière Le Chaperon Rouge S.A., à Chesières-sur-Ollon, exploitation du Home d'enfants «Le Chaperon Rouge» (FOSC. du 3 mars 1967, N° 52, page 779). Suzanne Benoît est administratrice unique et non pas présidente du conseil d'administration.

3 mars 1967. Hôtel-restaurant.
R. Zimmermann, à Aigle. Le chef de la maison est Richard Raymond Zimmermann, allié Cibrario, de Bâle et Riehen (Bâle-Ville), à Aigle. Exploitation de l'Hôtel-restaurant Victoria. 4, rue de la Gare.

Bureau de Lausanne

23 février 1967. Affaires financières et immobilières.
Garasa, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 16 février 1967. But: toutes affaires financières et immobilières. La société acquerra un garage sis à Pully, chemin de la Résidence (parcelle 2423 du cadastre de Pully), pour le prix de fr. 15 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne. Bureaux: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Régie Jean Francke S.A.).

3 mars 1967. Construction de bâtiments.
Sous le Collège S.A., à Prilly, construction de bâtiments à but social avec l'aide des pouvoirs publics (FOSC. du 25 septembre 1961, page 2787). L'administrateur Edouard Lagnaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: William Baier (inscrit), nommé président; Alfred Jean-Petit-Matile (inscrit), nommé vice-président; et Jean Riesenmey (inscrit). Signature collective à deux des administrateurs.

3 mars 1967. Immeubles.
Gerimmob S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 5 septembre 1963, page 2557). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis-Marc Servien, de Montagny (Vaud), à Lausanne. Pierre Ducrest, secrétaire, signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

3 mars 1967. Opérations immobilières, financières, etc.
Louis-Marc Servien, à Lausanne. Chef de la maison: Louis-Marc Servien, de Montagny (Vaud), à Lausanne. Courtier en immeubles. Toutes opérations immobilières, financières et commerciales. Avenue Florimont 3.

3 mars 1967. Tabacs, etc.
Mme Wassermann, à Lausanne, commerce de tabacs, cigares (FOSC. du 1er mai 1961, page 1232). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mars 1967. Immeubles.
S.I. le Christiania-Verbier S.A., précédemment à Bagnes (dernière publication dans la FOSC. du 25 février 1966, page 640). Transfert du siège à Lausanne. Nouveau but: la construction d'un immeuble, la location des appartements et locaux à ses propres actionnaires. Les statuts origi-

naires du 15 janvier 1966 ont été modifiés en conséquence le 14 février 1967. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Micheline Houman, de Cernier (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries (Genève). Bureaux: chemin de Mornex 38 (chez Batima S.A.).

3 mars 1967. Immeubles.

S.I. Belcoudre S.A. «A», précédemment à Neuchâtel (dernière publication dans la FOSC. du 24 décembre 1959, page 3594). Transfert du siège à Lausanne. But: l'achat, la construction, la vente, la transformation de tous immeubles. Les statuts originaires portant la date du 27 novembre 1959 ont été modifiés les 10 décembre 1959 et 22 février 1967. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 3 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Hans Gerber, de Langnau (Berne), à Naz (Vaud). Bureaux: chemin des Trois Rois 5bis (chez Fidelco S.A.).

3 mars 1967. Forge, atelier de construction.

A. de Régibus & Fils en liqon, à Lausanne, forge et atelier de construction, société en nom collectif (FOSC. du 10 janvier 1963, page 80). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 mars 1967. Immeubles.

Cité Bellevaux Pavement B, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 25 juillet 1961, page 2178). Les administrateurs Jean Francken, Alexandre Plancherel et Ernest Pouly sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Pierre Emery, des Cullayes, à Lausanne, président; Rémy Ramelet, d'Orbe, à Lausanne, vice-président; Jean-Pierre Larpin, de Féchy, à Lausanne, secrétaire; Gustave Blanc, de Missy, à Lausanne; Marcel Kaesermann, de Bätterkinden (Berne), à Lausanne; Bernard Meuwly, de Lausanne et St-Antoine (Fribourg), à Prilly, et Edouard Vaney, de Cugy (Vaud) et Bottens, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés: rue du Maupas 49 (chez Société coopérative Le Logement Salubre).

3 mars 1967. Immeubles.

La Castorette S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 21 avril 1965, page 1233). Les administrateurs Yves Sandoz, Claudys Truan, Jean Lavanchy et Georges Antonetti sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Pierre Emery, des Cullayes, à Lausanne, président; Rémy Ramelet, d'Orbe, à Lausanne, vice-président; Jean-Pierre Larpin, de Féchy, à Lausanne, secrétaire; Gustave Blanc, de Missy, à Lausanne; Marcel Kaesermann, de Bätterkinden (Berne), à Lausanne; Bernard Meuwly, de Lausanne et St-Antoine (Fribourg), à Prilly, et Edouard Vaney, de Cugy (Vaud) et Bottens, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés: rue du Maupas 49 (chez Société coopérative Le Logement Salubre).

Bureau de Vevey

3 mars 1967. Maçonnerie, carrelages.

Germain Fontana, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Germain Fontana, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Entreprise de maçonnerie et carrelages. Continuation des affaires, sans reprise d'actif ni de passif, de la société en nom collectif «Fontana frères», radiée à La Tour-de-Peilz le 29 décembre 1966. Avenue de Bel-Air 65.

Bureau d'Yverdon

3 mars 1967. Immeubles.

Société Yverdonnoise du Logement S.A., à Yverdon (FOSC. du 8 septembre 1959, page 2496);

Société coopérative d'habitation Les Condémines, à Yverdon (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3469);

Belhabital S.A., à Yverdon, société anonyme, immeubles (FOSC. du 4 janvier 1963, page 21);

Novabital S.A., à Yverdon, société anonyme, immeubles (FOSC. du 19 juillet 1965, page 2271);

Chantecler S.A., à Yverdon, société anonyme, immeubles (FOSC. du 4 janvier 1965, page 8);

Le Bey Société coopérative d'habitation, à Yverdon (FOSC. du 26 janvier 1966, page 278).

Les bureaux sont actuellement: rue Pestalozzi 5.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

3 mars 1967.

Centrale Thermique de Vouvry S.A. (C.T.V.), à Vouvry (FOSC. du 4 octobre 1966, page 3110). Oscar de Chastonay est décédé; Salvador Amon, Hugo Gschwind et Ernest Bussy sont démissionnaires. Sont entrés dans le conseil d'administration comme membres sans signature: John Favre, du Locle, à Berne; Jacques Desmeules, de Ropraz, et Marc-Henri Morattel, de Payerne, les deux à Lausanne.

Bureau de Sion

28 février 1967.

Garage de la Matze S.A., à Sion (FOSC. du 25 mars 1966, N° 71, page 992). En assemblée générale extraordinaire du 8 février 1967, la société a réduit le capital social de fr. 100 000 à fr. 10 000 par la réduction de chaque action de fr. 1000 nominal en fr. 100 nominal. En même temps, le capital social a été à nouveau porté à fr. 100 000 par l'émission de 90 nouvelles actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Le capital social est ainsi de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 100 chacune, avec droit de vote privilégié, et 90 actions au porteur de fr. 1000 chacune; il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 77 600. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La raison sociale a été complétée comme suit: **Garage de la Matze S.A. (Garage Matze A.G.)**. Chaque action donne droit à une voix. En outre les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. André Chartier, ressortissant français, à Sion (Valais), et Olivier Gaudin, de et à Ayent (Valais), ont été nommés fondés de pouvoirs. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, ou par la signature collective à deux d'un administrateur, du directeur et d'un des fondés de pouvoirs.

28 février 1967.

Société Coopérative de Logement pour le Personnel Fédéral «COPEF», à Sierre (FOSC. du 31 mars 1966, N° 76, page 1068), assurer un logement aux fonctionnaires, employés et ouvriers fédéraux. En assemblée générale du 2 novembre 1966, cette société a modifié les statuts. La raison sociale sera dorénavant **Coopérative de Logement pour le Personnel Fédéral «COPEF»**. La société se propose d'obtenir pour ses membres des logements sains à un prix raisonnable, et d'une manière générale, de lutter contre la pénurie de logements. A cet effet, elle s'efforce d'acheter des terrains à bâtir et de construire des maisons d'habitations et de louer les logements tout d'abord à ses membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire signant avec le caissier. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Le comité est composé de: Gérard Baeriswyl, de St-Ours (Fribourg), à Sierre, président; Aimé Roux, de Grimisuat, à Sierre, secrétaire, et André Jeanneret, de Travers (Neuchâtel), à Sierre, caissier. Les signatures des anciens administrateurs Louis Morand et Elias Karlen sont radiées. Domicile légal et bureaux: chez le président Gérard Baeriswyl, rue des Alpes 13.

2 mars 1967. Marchandises de diverse nature.

Mamori S.A., à Sierre (FOSC. du 17 janvier 1964, N° 11, page 149), importation et exportation de matériel et de marchandises de toutes natures. Cette société a pris acte de la démission de l'administrateur Richard Zufferey, dont les pouvoirs sont radiés. Ezio de Berti, de Russo (Tessin), à Chiasso (Tessin), a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: chez Me Pierre de Chastonay, avocat, 26, rue du Bourg, Sierre. Bureaux: chez Ezio de Berti, à Morbio Inferiore (Tessin).

2 mars 1967.

«Fleurval» Manufacture de Couronnes, Daniel Barras, à Chermignon. Le chef de cette maison est Daniel Barras, de et à Chermignon. Manufacture et vente de couronnes.

2 mars 1967. Hôtel.

Raymond Gruss, à Sion, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 23 septembre 1964, N° 221, page 2865). Par jugement du Tribunal de Sion, du 28 février 1967, le Tribunal a déclaré le titulaire en état de faillite.

3 mars 1967.

Bruchez & Mengis, Agence Générale pour le Canton du Valais de la «Zurich» compagnie d'Assurances, à Sion (FOSC. du 20 octobre 1966, N° 246, page 3309). La signature de Niklaus Joss est radiée. Dorénavant le fondé de pouvoirs Henri Pitteloud (inscrit) engagera la société par la signature collective à deux avec Raymond Bruchez ou Peter Mengis.

3 mars 1967.

Carrosserie Sibo, Berclaz et Cie, à Sierre. Richard Berclaz, de Randogne, à Sierre; Armand Berclaz, de Mollens, à Sierre; Robert Sierro, des Agettes, à Sierre, et Pierre Bellon, de Randogne, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1967. La société sera engagée par la signature collective à deux de Richard Berclaz et Robert Sierro. Exploitation d'une carrosserie pour automobiles. Route des Falaises 17.

3 mars 1967. Immeubles.

Ituv S.A., à Vercorin, commune de Chalais, achat, vente, échange et construction d'immeubles (FOSC. du 12 août 1965, N° 186, page 2517). En assemblée générale du 16 février 1967, cette société a constaté que le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. En cette même assemblée il a été pris acte de la démission de l'administrateur Jean Vogt dont les pouvoirs sont radiés. Guy Zwissig, de et à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: chez Me Guy Zwissig, Place de la Gare 2, Sierre.

3 mars 1967. Fleurs.

Mme Jost Jacqueline, à Montana-Vermala, commune de Montana, commerce de fleurs (FOSC. du 6 décembre 1960, N° 286, page 3505). Cette maison est radiée par suite de cessation de toute activité.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 mars 1967. Parapluies, articles de voyages.

Hugo Burri & Cie, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er mars 1967. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Hugo Burri, de Zurich, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, et pour associé commanditaire Emil Schweizer, de et à Binningen, avec une commandite de fr. 1000. Fabrication et vente de parapluies, articles de voyage et anoraks. Rue du Débarcadère 15.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 mars 1967.

Société des Producteurs de Lait des Verrières, aux Verrières, société coopérative (FOSC. du 4 janvier 1960, N° 1, page 6). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1966, la société a décidé de fusionner avec la «Société du Chalet des Verrières», société coopérative, aux Verrières (FOSC. du 11 janvier 1960, N° 7, page 86), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 16 décembre 1966, aux termes duquel la «Société du Chalet des Verrières», reprend à titre universel, l'actif et le passif de la Société des Producteurs de Lait des Verrières, conformément aux dispositions de l'article 914 CO, et selon bilan au 16 décembre 1966. La Société des producteurs de lait des Verrières est dissoute. Cette société est radiée, tous les créanciers ayant été désintéressés, y compris les administrations fiscales.

3 mars 1967.

Société du Chalet des Verrières, aux Verrières, société coopérative (FOSC du 11 janvier 1960, N° 7, page 86). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1966, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 16 décembre 1966 entre ladite société et la «Société des producteurs de Lait des Verrières», société coopérative, aux Verrières (FOSC. du 4 janvier 1960, N° 1, page 6), aux termes duquel, la «Société du Chalet des Verrières» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la «Société des Producteurs de Lait des Verrières», conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan au 16 décembre 1966. En outre, la société a décidé de modifier ses statuts. Elle a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entr'aide coopérative les intérêts de ses membres: en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches; en favorisant le développement technique de l'industrie laitière; en mettant à disposition des membres un bâtiment, les installations et machines nécessaires à la fabrication et la vente des produits du lait. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris

par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les parts sociales sont de fr. 10. Les publications de la société sont faites dans le «Courrier du Val-de-Travers» et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 7 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Hermann Giroud est décédé, Arthur Michel, Jean Landry, Jacques Arnoud ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Charles Loew, de et aux Verrières (inscrit jusqu'ici secrétaire), président; Albert Amstutz, de et aux Verrières, vice-président; Fritz Zurbuchen, de Habkern (Berne), aux Verrières, secrétaire; Jean Leuba, de Buttes, aux Verrières, caissier. Locaux: Grand-Bourgeau 63, Les Verrières.

Bureau de Neuchâtel

Complément.

Schreyer S.A., à Neuchâtel, produits d'huile minérale, produits sidérurgiques et chimiques, etc. (FOSC. du 1er mars 1967, N° 50, page 748). Fritz Hagmann, jusqu'ici président, devient administrateur unique. Il continue d'engager la société par sa signature individuelle.

2 mars 1967. Appareils ménagers, radio, TV.

Jean Paul Desponds, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean Paul Desponds, de Lussery (Vaud), à Peseux. Commerce d'appareils ménagers, radio et télévision. Faubourg du Lac 31.

2 mars 1967. Représentations.

Somy S.A., précédemment à Saint-Blaise, représentation de fabriques suisses et étrangères, etc., société anonyme (FOSC. du 20 juillet 1965, N° 166, page 2283). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 décembre 1966, la société a transféré son siège social à Marin, commune de Marin-Epagnier, rue Auguste Bachelin. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 mars 1967. Métaux, etc.

Société Anonyme H. Baillod, à Neuchâtel, commerce de fer, métaux, etc., société anonyme (FOSC. du 24 mai 1965, N° 119, page 1643). Alfred Baillod, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme il suit: Blaise Clerc, président; Alice Henriette Roemer-Baillod (les deux déjà inscrits, mais jusqu'ici sans signature), et Philippe Coste, de Boudry, à Auvernier; tous avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

3 mars 1967. Articles de confection, etc.

Mme N. Cohen, à Genève, commerce d'articles de confection et bonneterie (FOSC. du 9 novembre 1959, page 3074). Par suite du transfert de son siège à Montreux (Vaud), la maison a été inscrite au registre de Vevey (Vaud) (FOSC. du 24 février 1967, page 690). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 mars 1967.

«Droguerie Nouvelle» G. Schertenleib, à Genève (FOSC. du 21 mai 1948, page 1413). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

3 mars 1967.

Société Immobilière Aïre-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 juillet 1964, page 2210). Pierre Huguenin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans-Jörg Furrer, de Lüterkofen (Soleure), à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 mars 1967. Marchandises électrotechniques, etc.

Robert Bosch SA, à Genève, commerce de marchandises tombant dans le domaine de l'électrotechnique et de la mécanique de précision (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3110), succursale de «Robert Bosch AG», à Zurich. La procuration d'Alfred Runge est radiée. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Robert Forestier, de Thierrens (Vaud), à Genève.

3 mars 1967. Cafés, restaurants, etc.

Le Kid SA, à Genève, exploitation de tous cafés, restaurants et hôtels, etc. (FOSC. du 13 novembre 1962, page 3271). Par suite de divorce, l'administratrice Canisia Montandon a repris le nom de Crausaz; elle a été nommée présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux. Yvan Oberholz, de Courtaman, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Elfride Oberholz, de Courtaman, à Genève, est membre du conseil d'administration sans signature sociale. Nouvelle adresse: 11bis, rue Leschot.

3 mars 1967. Matières premières, etc.

Marexco SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 18 février 1966, page 555). Par suite du transfert de son siège à Vevey (Vaud), la société a été inscrite au registre de Vevey (FOSC. du 24 février 1967, page 690). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 mars 1967.

Sectro, société d'études économiques, techniques, humaines, de recherches opérationnelles et d'organisation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 janvier 1967, page 131). Signature individuelle a été conférée à Pierre-Marc Blin, de France, à Annemasse (Haute-Savoie, France), directeur.

3 mars 1967.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 août 1966, page 2563). Capital porté de fr. 12 000 000 à fr. 12 260 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 260 000, et l'émission de 416 actions de fr. 500, au porteur, et 520 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 12 260 000, entièrement versé, divisé en 19 616 actions de fr. 500, au porteur, et 24 520 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 28 février 1967.

3 mars 1967. Monnaies, métaux précieux, etc.

Nimalco SA, à Genève, achat et vente de monnaies, métaux précieux, devises, etc. (FOSC. du 8 février 1966, page 427). Capital porté de francs 250 000 à fr. 500 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21 février 1967. Regina Michelizza n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Maurice-Charles Kurz, de Wahlern, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 mars 1967.

Société Immobilière Grand-Lancy Salève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 février 1967. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 819 d'Onex, avec bâtiment, pour fr. 280 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Sfaellos, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, rue de Carouge, chez la Fiduciaire Charles Sfaellos.

6 mars 1967. Laiterie, épicerie, etc.

Louis Kart, à Genève, laiterie, épicerie, vins et liqueurs (FOSC. du 6 mars 1961, page 654). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

6 mars 1967. Immeubles.

SI Jaclène, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 avril 1961, page 931). Par suite du transfert de son siège à Sion (Valais), la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC. du 9 mars 1964, page 764). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma **Schaub Henwog AG.**, Haushaltartikel, Binningerstrasse 11, **Basel**, einen Totalausverkauf bewilligt und der Inhaberin Frau **Rosa Schaub-Teuber** für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist **bis 16. September 1972** auferlegt. (AA. 65)

4001 Basel, den 13. März 1967 **Polizeidepartement Basel-Stadt**
Administrativabteilung

Konsumverein Murgenthal

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Artikel 874 und 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

In seiner Generalversammlung vom 4. Dezember 1966 hat der Konsumverein Murgenthal die Rückzahlung der Anteilscheine beschlossen. Gestützt auf Art. 733 OR wird den Gläubigern von diesem Beschluss Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass sie innert zwei Monaten, d. h. bis zum 25. Mai 1967 unter Anmeldung ihrer Forderungen beim unterzeichneten Notar Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 63²)

4665 Oftringen, den 10. März 1967 A. Eichenberger, Notar
Oftringen

Benaris S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du vendredi 10 février 1967.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 mars 1967, en mains du liquidateur, Me Gérald Charles Bourquin, avocat et expert-comptable diplomé, 26, rue de la Corraterie à Genève. (AA. 66³)

1200 Genève, le 8 mars 1967 **Le liquidateur**

Crédit Immobilier en Liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1967.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 mars 1968, en mains de Me René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour.

1200 Genève, le 10 mars 1967 (AA. 68³)
Le liquidateur

Plastifloreal S.A., in liquidazione, Biasca

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO.

Prima pubblicazione

Con sentenza 23 novembre 1966 della pretura del distretto di Riviera è stato dichiarato lo scioglimento della Plastifloreal S. A., in Biasca. Creditori e debitori della società sono diffidati a notificare i loro credito ed i loro debiti al sottoscritto liquidatore entro il 30 aprile 1967. (AA. 67³)

6710 Biasca, 13 marzo 1967 **Plastifloreal S.A., in liquidazione**
Il liquidatore: Romeo Magginetti, Biasca

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 222694. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1967, 12 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Baumwolle. (Int. Kl. 23)

NIL-GARN
COTON DU NIL

Nr. 222695. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1967, 7 Uhr.
Henri Friedländer, Splügenstrasse 10, Zürich. – Handel.

Badezusätze. (Int. Kl. 3)

BUBBLE JET

N° 222696. Date de dépôt: 27 janvier 1967, 18 h.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, **Renens** (Vaud). – Fabrication.

Instruments de mesure de précision. (Cl. int. 9)

DIGITMASTER

N° 222697. Date de dépôt: 27 janvier 1967, 18 h.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, **Renens** (Vaud). – Fabrication.

Instruments de mesure de précision. (Cl. int. 9)

TESADIGIT

Nr. 222698. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1967, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel. (Int. Kl. 3)

FORMING

Nr. 222699. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1967, 17 Uhr.
ATA AG, Seestrasse 18–20, Thalwil (Zürich). – Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 119968. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1967 an.

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Holzbeizen, Farbstoffe, Lacke aller Art, Grundiermittel, Mattierungen, Polituren, Abbeizmittel, Bodenbeize und Bodenwichse. (Int. Kl. 1 bis 4)

DOMINENT

N° 222700. Date de dépôt: 27 janvier 1967, 19 h.
Enicar S.A. (Enicar AG) (Enicar Ltd), Lengnau (Berne).
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

OPS

Nr. 222701. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 17 Uhr.
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)

SHASTA

Nr. 222702. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1967, 18 Uhr.
H. Leuthold, Feldschützenweg 1, Biel 6. – Fabrikation.

Abfallverbrennungsöfen. Gas-Zentralheizungsöfen. (Int. Kl. 11)

COMBURO

Nr. 222703. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1967, 16 Uhr.
Stablond Laboratories Limited, 50, Upper Brook Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 120764. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1967 an.

Shampoo und andere Toilettenpräparate für die Haare. (Int. Kl. 3)

BLONDEX

Nr. 222704. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1967, 18 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Hunde- und Tiernahrung. (Int. Kl. 31)

ASCO

N° 222705. Date de dépôt: 31 janvier 1967, 18 h.
Dr Andreu S.A., Genève, 16, rue Voltaire, Genève.
Fabrication et commerce.

Préparations et spécialités pharmaceutiques, vétérinaires et diététiques d'usage médicinal, serums, vaccins et désinfectants. (Cl. int. 5)

AIRSOMA

Nr. 222706. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1967, 18 Uhr.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Parfümerien, nicht-medizinische Toilettenpräparate, Toilettenartikel, kosmetische Präparate wie Zahnpasten, Haarentfernungsmittel, Haarpflegemittel, Schampoos, Seifen, ätherische Oele und schweiss- und geruchhemmende Mittel. (Int. Kl. 3, 21)

DU LUNDI

Nr. 222707. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 17 Uhr.
M. Khazam, Münsterplatz 13, Freiburg i. Br. (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

Nr. 222708. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 17 Uhr.
M. Khazam, Münsterplatz 13, Freiburg i. Br. (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

SASON

Nr. 222709. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 17 Uhr.
M. Khazam, Münsterplatz 13, Freiburg i. Br. (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

Nr. 222710. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1967, 20 Uhr.
The Wurlitzer Company, 105 West Adams Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 118388. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1966 an.

Musikinstrumente aller Art und deren Bestandteile sowie elektronische Musikanlagen zur Erzeugung von Begleitmusik durch Schlaginstrumente; Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte aller Art sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9, 15)

WURLITZER

N° 222711. Date de dépôt: 29 novembre 1966, 19 h.
Maskinfabriken Gerni v/Gert Nielsen, 201 Mariagervej, **Randers** (Danemark). – Fabrication et commerce.

Appareils d'épuration de vapeur, appareils d'épuration d'eau chaude, appareils d'épuration d'eau froide et générateurs de vapeur. (Cl. int. 11)

Gerni

N° 222712. Date de dépôt: 30 novembre 1966, 22 h.
Martel, 8, rue du Marché, **Carouge** (Genève). – Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque N° 121112. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 novembre 1966.

Pâtisserie et confiserie, boissons diverses, soit vins, sirops et liqueurs. (Cl. int. 30, 32, 33)

N° 222713. Date de dépôt: 6 décembre 1966, 12 h.
Tissot et Cie, 10–12, rue Gautier, **Genève**. – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

FADO

Nr. 222714. Date de dépôt: 6 décembre 1966, 12 h.
Tissot et Cie, 10–12, rue Gautier, **Genève**. – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LE GUARDIAN

N° 222715. Date de dépôt: 5 décembre 1966, 17 h.
Weigth Watchers International, Inc., 99-11 Queens Boulevard, **Forest Hills** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Livrets, brochures, pamphlets et bulletins; portefeuilles; articles de bijouterie et joaillerie, tels que pinces à cravates, boutons de manchettes, épingles de cravates et broches. (Cl. int. 14, 16, 18)

Revendication de priorité: USA, 8 juillet 1966 et 28 septembre 1966.

N° 222716. Date de dépôt: 7 décembre 1966, 15 h.
«Laboratoire Dipan» J. Descloux, **Versoix** (Genève). – Fabrication.

Produits de nettoyage pour voitures automobile. (Cl. int. 3)

flash net

N° 222717. Date de dépôt: 7 décembre 1966, 15 h.
«Laboratoire Dipan» J. Descloux, **Versoix** (Genève). – Fabrication.

Produits de nettoyage pour voitures automobile. (Cl. int. 3)

Nr. 222718. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1966, 13 Uhr.
O. Lohner AG, Gerbestrasse 2, **Ostermundigen** (Bern).
Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel, insbesondere Marzipan- und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Nr. 222719. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1966, 7 Uhr.
Werner Fink, Ried 8, **Biezwil** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Ringe, Anhänger, Broschen, Armbänder. (Int. Kl. 14)

Uebertragungen – Transmissions

Marke Nr. 160808 (MINMETAL). – Minmetal AG., Zürich. – Uebertragung an **MEWA P. und W. Blattmann, Metallwaren- und Aluminiumwaren-Fabrik, Wädenswil**, Zugerstrasse 64, **Wädenswil**. – Eingetragen den 23. Februar 1967.

Marke Nr. 164653 (AIRCOMB). – Douglas Aircraft Company, Inc., Santa Monica. – Uebertragung an **Wickes Industries, Inc.**, 12th Street and Ferry Avenue, **Camden** (New Jersey, USA). – Eingetragen den 27. Februar 1967.

Marken Nr. 182353 (KARUSSELL), 194183 (EVRISOL), 194184 (EVRISOL Dachflächenfenster). – A. Kuentz & Cie., Muttenz. – Uebertragung an **Kuentz & Cie. AG, Muttenz** (Basel-Landschaft). – Eingetragen den 27. Februar 1967.

Marques N°s 192706 (INSECT-O-CUTOR), 192707 (fig.). – Henry Simon Limited, Stockport (Grande-Bretagne). – Transmission à la maison du même nom **Henry Simon Limited**, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, **Stockport** (Cheshire, Grande-Bretagne). – Enregistré le 27 février 1967.

Marke Nr. 210921 (BETT-FEE). – Iwa-Therm AG., Zürich. – Uebertragung an **Novosana AG**, Stauffacherstrasse 115, **Zürich 4**. – Eingetragen den 27. Februar 1967.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juli 1946 eingetragene und am 17. Februar 1967 gelöschte Marken

Marques enregistrées en juillet 1946 et radiées le 17 février 1967

116112 (BANDAFLEX)
116113 (FLEXELLA)
116114 (CLINOPLAST)
116115 (WATERPLAST)
116116 (LAVOPLAST)
116117 (TUTOPLAST)
116119 (LOWELL)
116120 (EDGEWORTH, fig.)
116122 (ISSRO)
116146 (PC, fig.)
116173 (VUKA)
116188 (HOLDING, fig.)
116190 (AMPACK)
116191 (DUFOUR-ALPINA)
116192 (ALPINA)
116193 («STELLA» KREPP-PAPIER B. C.)
116217 (UNGUENTUM NOVUM)
116237 (DONZÉ FRÈRES)
116239 (TUMBLER)
116257 (MARLIN)
116258 (BRAVINGTONS)
116273 (MAGGI, fig.)
116275 (MAGGI, fig.)
116276 (MAGGI, fig.)
116277 (MAGGI, fig.)
116278 (MAGGI, fig.)
116279 (MAGGI, fig.)
116281 (MAGGI, fig.)
116310 (TELL GLOBE, fig.)
116311 (DCA)
116316 (CZARINA)
116319 (GESTRA)
116320 (O)
116321 (42)
116322 (52)
116323 (62)
116324 (CREME ROYALE, fig.)

116325 (KOLLER)
116326 (A DICKINSON PRODUCT 14 CARAT 0585 J. D.)
116352 (RB, fig.)
116353 (H HOMOGENHOLZ, fig.)
116362 (SPRAY)
116368 (AMPHORA)
116376 (SANDOUTE)
116377 (DALCOR)
116378 (CLAREMONT)
116381 (PORTO MIRANDA)
116382 (DIRECT)
116383 (SOUSSA CIGARETTES NS, fig.)
116387 (V.A.C. RENE JUNOD S.A.)
116388 (MAX FACTOR HOLLYWOOD, fig.)
116390 (F. & R.)
116408 (MONO SCRIPTO, fig.)
116427 (J. SÜ)
116428 (BITACORAS)
116429 (DUOSONIC)
116434 (MADELON)
116435 (NOBILOR, fig.)
116436 (EBAS)
116437 (CLAREX)
116438 (OPTEX)
116439 (ELEWAX)
116440 (H, fig.)
116441 (ENERGA)
116442 (GERALDY)
116443 (A-C R, fig.)
116447 (KEFOL)
116458 (ATON)
116461 (RETUS)
116464 (LAP.)
116465 (TRAPINEX)
116480 (EXCELDA)
116501 (LE COCKTAIL D'ÉPICES)
116502 (PLASTAFIX)
116504 (FAROL)
116506 (PRINTANIA)
116508 (AUTO ROLLY)
116510 (HERA)
116511 (CERVO WATCH)
116523 (TILLIANE)
116529 (LIL D 4, fig.)
116530 (DER REIN WOLLENE EVERFIRM, fig.)
116533 (CHOCOLAT SUCHARD, fig.)
116535 (WEFIS, fig.)
116537 (LUZERNERLI)
116542 (BEAUTÉ, fig.)
116543 (SCHLECERF, fig.)
116545 (fig.)
116546 (RODEO)
116547 (TRADITION)
116549 (FRUTOSANO)
116552 (CENTENAIRE)
116553 (ROSSKRAFT, fig.)
116554 (WEBA)
116555 (SPREBA, fig.)
116556 (RAJAH)
116585 (RUTSCHERLI)
116587 (PERFLEXO, fig.)
116597 (MOBI)
116601 (ORIVAX, fig.)
116604 (STACO)
116606 (MORSOR)
116607 (fig.)
116618 (DER ZWIRNFESTE GRANIT ANZUG, fig.)
116621 (PRONALIN)
116623 (BU-MA, fig.)
116624 (CONSTANTA)
116625 (VALIRENE)
116639 (EDDY)
116640 (RINEX)
116648 (LOROMÉ, fig.)
116649 (GLORY)
116650 (DIAMANT)
116651 (DIAMOND)
116653 (VALRHÔNE, fig.)
116655 (SCOPIX)
116664 (MOTOVIA)
116668 (QUINO-PHYTINA)
116672 (PENCO)
116673 (JUNIOR)
116674 (JEAN OSTERWALDER & CIE, fig.)
116675 (KALOROEL, fig.)
116696 (GRELL, fig.)
116697 (UNIMIX, fig.)
116698 (ZIG-ZAG)
116713 (HYDRAULIC ACTION CONTROL, fig.)
116731 (AL, fig.)
116742 (WEISCO)
116758 (R. PIGUET, fig.)
116759 (PEMO)
116760 (PUFFROL)
116761 (GUGOLZ, fig.)
116777 (CAPTAIN, fig.)
116778 (ICEBERG REFRIGERATED LOCKER SYSTEM)
116797 (GIREX)
116801 (RENSOR)
116803 (SCHIWI, fig.)
116810 (fig.)
116816 (LA MI, fig.)
116817 (S, fig.)
116818 (HOERNLI)
116819 (LUMINA)
116821 (TOURIST H.D.H., fig.)
116822 (SWISS «COUNTRY CLUB», fig.)
116824 (F 44)
116826 (F 47)
116828 (HERBAMEDICA, fig.)
116840 (ALPINA SCHUHRIEMEN, fig.)
116854 (GESICHTSPFLEGE BETTY)
116855 (ZENTO)
116856 (DETERSOL)
116858 (SCABIODERMIL)
116859 (VASODERMIL)
116860 (VITADERMIL)
116862 (SILBER-SCHIFFLI, fig.)
116864 (LA BONNE BRILLANTINE RICINÉE FORTIFIANTE DE MONIC S.A. FORTIFIE LES CHEVEUX)
116866 (CHRYSLER, fig.)
116894 (LÄLLEKÖNIG, fig.)
116896 (MASTERTRACE)
116917 (STEINBOCK, fig.)
116920 (TERRA BRANCA, fig.)
116921 (MONT-FLEURI, fig.)
116922 (DÔLE, fig.)
116923 (CHÂTEAU CONTHEY FENDANT, fig.)
116924 (BAUMGARTNER, fig.)
116951 (VAB)
116952 (CINÉ, fig.)
116953 (ETERNOR, fig.)
116973 (ESCO, fig.)
116974 (BOLOPLAST)
116979 (BRÜWÄ, fig.)
116997 (GLY-BOL
116998 (MOTORAN)
116999 (TICA)
117001 (ROTBART)
117003 (LUXUOSA)
117004 (MOND EXTRA)
117005 (ROTBART STANDARD)
117006 (ROTBART EXTRA DÜNN)
117019 (KING DICK, fig.)
117020 (AKD, fig.)
117021 (W, fig.)
117022 (UNIVERSAL)
117023 (VOGOGAS, fig.)
117054 (LÜDINETTES, fig.)
117057 (JETLUX)
117115 (SABLUX, fig.)
117116 (PASTILLES JEANNE D'ARC, fig.)
117117 (MONOCAINE)
117119 (PEXIN)
117120 (PHEMULGEN)
117121 (PRESTAPON)
117142 (SIESTA, fig.)
117172 (LUZERNER KERAMIK, fig.)
117193 (DORES, fig.)
117250 (INTEGRAL, fig.)
117251 (SONIC, fig.)
117252 (DUETTO)
117254 (LATERNLI, fig.)
117255 (NPZ, fig.)
117287 (DORSEE)
117288 (DUKE, fig.)
117289 (LAREINE)
117290 (ONTIME)
117308 (SARAL)
117336 (fig.)
117465 (ERGEMA)
117489 (JDEAL)
117490 (L'IDEAL)
117634 (PARCO, fig.)
117635 (FRI-BA)
117636 (BÄROLIT, fig.)
117659 (ERCA)
117711 (ANATENSYL)
117712 (ANTAL)
117713 (CYSTOCURE)
117714 (DOLOPHAN)
117715 (ENTEROCUPROL)
117716 (HEPARDYNOL)
117717 (HEPATOCURE)
117718 (IODOCYANYL)
117719 (NASAMIDE)
117720 (OPOCALCYL)
117721 (PASSIBROMINE)
117722 (PULMOTHIOL)
117723 (SF, fig.)
117805 (CREMOSUXIDINE)
118259 (ARGOTONE)
118330 (INSTITUT ISABELLE, fig.)
118358 (ARBOR FELIX, fig.)
118375 (GIRO DEL TICINO, fig.)
118376 (JOCK, fig.)
118377 (JOCK OF THE BUSHVELD, fig.)
118491 (fig.)
118492 (fig.)
118521 (PIB)
118849 (ORANIA)
118851 (VAGOSYMPON)
119202 (PEDRONI, fig.)
119203 (FEINSTE IMPERIAL VIRGINIER CIGARREN, fig.)
119315 (VACO 3333)

Nachträge – Suppléments

Im April 1946 eingetragene und am 17. Februar 1967 gelöschte Marken
Marques enregistrées en avril 1946 et radiées le 17 février 1967

115260 (GASTYL)
123066 (SOUDALCO)

Im Juni 1946 eingetragene und am 17. Februar 1967 gelöschte Marke
Marque enregistrée en juin 1946 et radiée le 17 février 1967

116179 (GOLDSPINDEL BOBINEN, fig.)

Dreyfus Söhne & Cie. AG., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1966

nach Verteilung des Reingewinnes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates

Aktiva	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	21 907 924.46
Bankendebitoren auf Sicht	73 386 226.75
Bankendebitoren auf Zeit	7 406 348.70
Wechsel	2 539 010.95
Reports	1 015 574.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 967 707.11
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	70 333 402.75
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	21 090 061.90
Syndikatsbeteiligungen	41 301.11
Bankgebäude	300 000.—
Andere Liegenschaften	2 000.—
Sonstige Aktiven	187 250.45
Kautionen: Fr. 7 477 490.85	
	202 176 808.78

Passiva	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	25 592 690.66
Bankenkreditoren auf Zeit	42 021.45
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	126 719 376.10
Kreditoren auf Zeit	10 998 338.79
Checks und kurzfristige Dispositionen	270 874.40
Sonstige Passiven	2 321 009.10
Dividende 1966	200 000.—
Aktienkapital	2 000 000.—
Gesetzliche Reserve	2 000 000.—
Freie Reserve	31 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	1 032 498.28
Kautionen: Fr. 7 477 490.85	
	202 176 808.78

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966

Aufwand		Fr.
Passivzinsen		442 550.40
Kommissionen		367 756.35
Bankbehörden und Personal		5 842 181.20
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen		324 459.25
Geschäfts- und Bürokosten		1 247 345.11
Steuern		1 134 865.90
Abschreibungen und Rückstellungen		513 151.45
Gewinn:		
Vortrag aus 1965	Fr. 446 817.38	
Gewinn pro 1966	Fr. 4 361 867.66	4 808 685.04
		14 680 994.70

Ertrag	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	446 817.38
Aktivzinsen	3 244 636.65
Kommissionen	8 816 003.73
Ertrag des Wechselportefeuilles	728 688.95
Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen	750 005.23
Verschiedenes	694 842.76
	14 680 994.70

Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1966

dopo la ripartizione degli utili secondo le deliberazioni dell'Assemblea

Attivo

	Fr.
Casse e conto chèques postali	3 031 765.80
Crediti a vista presso banche	5 224 122.75
Crediti a termine presso banche	4 645 000.—
Effetti cambiari	2 091 677.75
Conti correnti debitori senza copertura	2 349 744.41
Conti correnti debitori con copertura	29 460 249.12
(di cui con garanzia ipotecaria Fr. 9 669 271.30)	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	304 900.—
Anticipazioni in conto corrente a enti di diritto pubblico	38 719.—
Investimenti ipotecari	1 290 818.50
Titoli	2 216 850.—
Immobili	2 950 000.—
Altre poste dell'attivo	658 573.30
Debitori per garanzie prestate Fr. 4 092 812.80	
	54 262 420.63

Passivo

	Fr.
Debiti a vista presso banche	2 270 557.21
Conti chèques e conti creditori a vista	17 510 952.23
Conti creditori a termine	19 148 922.40
Libretti di deposito	4 172 007.62
Obbligazioni di cassa	544 000.—
Altre poste del passivo	556 673.—
Capitale	8 400 000.—
Riserva legale	1 200 000.—
Devoluzione al Fondo di Previdenza del Personale	25 000.—
Devoluzione alla costituenda fondazione borse di studio	50 000.—
Riporto a nuovo	384 308.17
Garanzie prestate Fr. 4 092 812.80	
	54 262 420.63

Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1966

Dare

		Fr.
Interessi passivi		868 416.27
Organi della banca e personale		471 096.85
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale		26 159.15
Spese generali e spese d'ufficio		369 781.48
Imposte e tasse		118 737.65
Ammortamenti e accantonamenti		265 982.10
Saldo attivo:		
Utile netto esercizio 1966	Fr. 678 432.70	
Riporto saldo esercizio 1965	Fr. 130 875.47	809 308.17
		2 929 481.67

Avere

	Fr.
Riporto saldo esercizio 1965	130 875.47
Interessi attivi	1 679 939.27
Provvigioni	692 056.50
Provento del portafoglio cambiario	267 843.48
Provento del portafoglio titoli	77 937.20
Reddito dell'immobili	62 722.19
Diversi	18 107.56
	2 929 481.67

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Decreto del Consiglio federale

che modifica l'ordinanza d'esecuzione della legge federale sulla costituzione di riserve di crisi da parte dell'economia privata

(Del 3 marzo 1967)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

I

L'ordinanza d'esecuzione dell'11 marzo 1952 della legge federale sulla costituzione di riserve di crisi da parte dell'economia privata è modificata come segue:

Art. 5, cpv. 1 e 2. A contare dal primo giorno del mese che segue l'investimento, i buoni di deposito con scadenza a quattro anni fruttano un interesse fisso del 4½ per cento, mentre i buoni di deposito con scadenza a otto anni fruttano un interesse del 4¾ per cento. Gli interessi sono pagabili semestralmente.

In caso di rimborso anticipato di un buono di deposito in seguito a disdetta, l'aliquota dell'interesse valevole per la durata dell'investimento è fissata come segue:

		Per buoni di deposito con scadenza a quattro anni %	Per buoni di deposito con scadenza a otto anni %
se l'investimento è durato:	fino a 1 anno	2½	2¾
	fino a 2 anni	3	3
	fino a 3 anni	3¾	3¼
	fino a 4 anni	4½	3½
	fino a 5 anni		3¾
	fino a 6 anni		4
	fino a 7 anni		4¼
	fino a 8 anni		4¾

II

Le nuove disposizioni si applicano:

a) ai buoni di deposito emessi in base ai versamenti alla riserva per prelevamento dall'utile netto o dal rendimento netto di un esercizio chiuso dopo il 30 novembre 1966;

b) ai buoni di deposito con scadenze a contare dal 1° dicembre 1966, per i quali è chiesto lo scambio o la proroga.

III

Il presente decreto entra in vigore il 15 marzo 1967.

Alla stessa data è abrogato l'omonimo decreto del Consiglio federale del 1° novembre 1966. Le disposizioni abrogate rimangono applicabili ai fatti occorsi mentre erano in vigore.

Zollfreipässe

Einstellung der Avisierung des Verfalls durch die Zollämter

(OZD) Ab 1. April 1967 werden die Zollämter den Freipassnehmern den Verfall von Freipässen nicht mehr anzeigen. Firmen mit regelmässigem Freipassverkehr sind von den Zollkreisdirektionen und Zollämtern schon vor Jahresfrist auf diese Aenderung der bestehenden Praxis hingewiesen worden. Ferner hat der Schweizerische Spediteur-Verband seine Mitglieder orientiert. Auch an dieser Stelle möchten wir wiederholen, dass wir es bedauern, den bisher freiwillig geleisteten Dienst einstellen zu müssen; der heutige Verkehrsumfang und die Personalknappheit zwingen uns aber, zusätzliche Leistungen einzuschränken.

Zweck dieser Publikation ist, den Betroffenen das Inkrafttreten der Aenderung in Erinnerung zu rufen und sie nochmals auf die Folgen nicht rechtzeitiger Löschung der Freipässe aufmerksam zu machen.

Mit Freipass abgefertigte, aus dem Ausland eingeführte Waren verlieren den Anspruch auf Rückerstattung der sichergestellten Einfuhrabgaben und ausgeführte Waren den Anspruch auf zollfreie Wiedereinfuhr, wenn die Wiederausfuhr oder die Wiedereinfuhr nicht in der im Freipass festgesetzten Frist erfolgt (Art. 47, Abs. 6 des Zollgesetzes). Begründete Gesuche um Fristerstreckung sind vor Verfall des Freipasses beim Ausstellungszollamt einzureichen. Verspätet gestellte Gesuche müssen abgelehnt werden. Verfallene Freipässe werden von Amtes wegen durch Verrechnung der Einfuhrabgaben oder durch definitive Ausfuhrabfertigung erledigt. Auf den Freipässen vorgenommene Teillöschungen können nur berücksichtigt werden, wenn der Freipass spätestens zehn Tage nach Verfall dem Ausstellungszollamt vorgelegt wird (Art. 110, Abs. 2 in Verbindung mit Art. 81, Abs. 5 der Vollzichungsverordnung zum Zollgesetz). 62. 15. 3. 67

Passavants douaniers

Suppression de l'avis d'échéance des bureaux de douane

(DGD) A partir du 1er avril 1967, les bureaux de douane n'annonceront plus aux titulaires l'échéance des passavants. Les maisons prélevant régulièrement des passavants ont été renseignées, il y a plus d'une année déjà, sur cette innovation par les directions d'arrondissement des douanes et les bureaux de douane. En outre, l'Association suisse de maisons d'expédition a informé ses membres. Nous tenons à répéter que nous regrettons de devoir renoncer à cette tradition; l'ampleur actuelle du trafic et la pénurie de personnel nous obligent toutefois à limiter les prestations supplémentaires.

Le but de la présente pubblication est de rappeler aux intéressés la mise en vigueur de la mesure précitée et de les rendre, une fois encore, attentifs aux conséquences d'une décharge tardive des passavants.

Lorsque des marchandises importées de l'étranger et dédouanées sous passavant ne sont pas réexportées dans les délais impartis (art. 47, 6e al. de la loi sur les douanes), es redevances d'entrée garanties ne peuvent p us être remboursées; de même, les marchand ses exportées ne peuvent plus être réimportées en franchise si la réimportation n'a pas lieu dans les délais légaux. Les demandes motivées tendant à la prorogation du délai doivent être adressées au bureau de douane émetteur avant l'échéance du passavant. Les requêtes présentées tardivement seront écartées. Les passavants échus seront liquidés d'office par mise en compte des redevances d'entrée ou par dédouanement définitif à l'exportation. Les décharges partielles effectuées sur les passavants ne pourront être prises en considération que si le passavant est présenté au bureau de douane émetteur au plus tard 10 jours après l'échéance (art. 110, 2e al., en concours avec l'art. 81, 5e al., du réglement d'exécution de la loi sur les douanes). 62. 15. 3. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Volksbank Hochdorf

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1966 beträgt 7% und wird ab 14. März 1967 eingelöst mit

Brutto Fr. 35.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, d. h.

Fr. 24.50 netto.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Moor geb. Krebs Lina

von Vordemwald (Aargau), geb. 1889, wohnhaft gewesen Selibühlweg 8, Bern, verstorben am 21. Januar 1967.

Eingabefrist bis und mit 8. April 1967:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar Erich Moeri, Zeughausgasse 5, Bern.

Massaverwalter: Herr Hans Rybi, Architekt, Laupenstrasse 3, Bern.

Die Eingaben an das Regierungsstatthalteramt sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, den 8. Februar 1967 — Der Beauftragte: E. Moeri, Notar

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Per Zufall günstig zu verkaufen
Telefon-automat
Albiphon
Anfragen an Postfach 41, 3110 Münsingen

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Rechnungsruf u. Auskündung wegen öffentl. Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 26. Februar 1967 verstorbenen

Orestes Karrer

gesch., Inhaber der Bläsi-Apotheke, Klybeckstrasse 96, Basel, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen Arnold Böcklin-Strasse 46, Basel, wird das öffentliche Invertar aufgenommen.

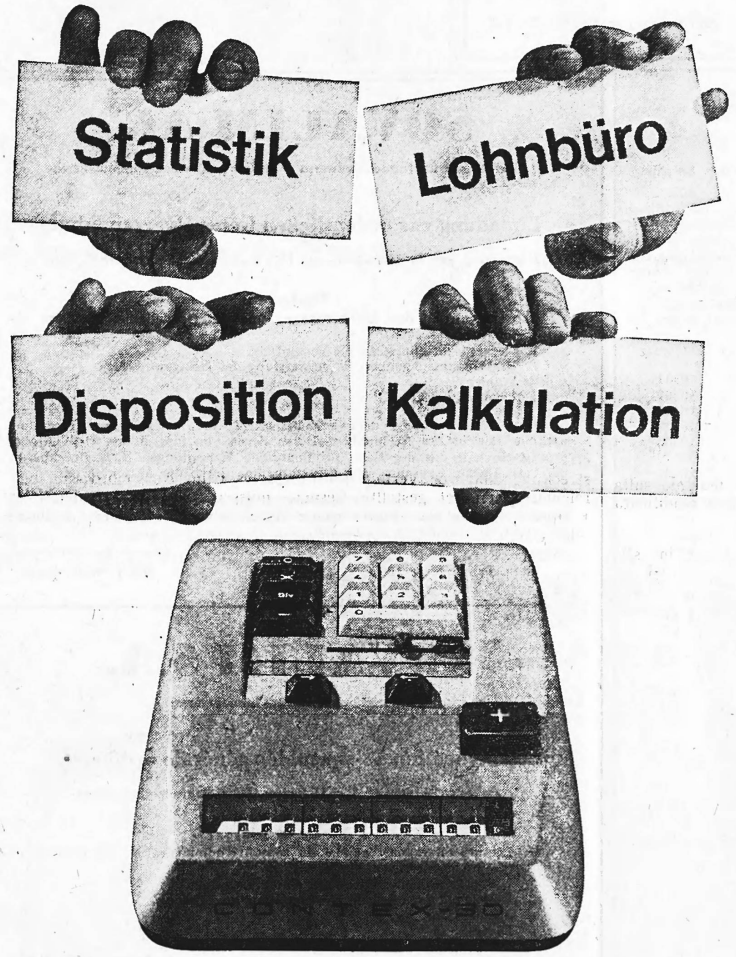
Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 15. April 1967 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Basel, den 15. März 1967 — Erbschaftsamt Basel-Stadt

RN 3K®
Büromöbel
Rüegg-Naegeli+Cie AG 8022 Zürich RN Center für Büro- u. Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Telefon 051/270 250

Jedem Büro seine Contex 30!



Es gibt keinen Arbeitsplatz, an dem Sie mit einer Contex 30 nicht Zeit sparen, Arbeit sparen, den Kopf entlasten können – wo eine Contex 30 sich nicht raschestens bezahlt macht.
Weil sie so preisgünstig ist, lohnt es sich wirklich, jeden Arbeitsplatz, an dem täglich gerechnet wird, mit einer Contex 30 auszurüsten.
Vollautomatische Multiplikation, schnelle Division, Addition und Subtraktion für nur Fr. 945.–
Weitere Contex-Modelle ab Fr. 495.–
Verlangen Sie die Contex 30 unverbindlich für 8 Tage zur Probe.

CONTEX 30

Vertretungen in allen Kantonen.
Adressen durch die Generalvertretung:
büro-fürrer
Abt. Büromaschinen: Hardturmstr. 76
Tel. 051 44 43 00, Postfach, 8021 Zürich
Büroartikel: Münsterhof 13
Büromöbel und Registraturen: Tödistr. 48

Ich/wir wünschen die neue Kalkulationsmaschine CONTEX 30 unverbindlich für 8 Tage zur Probe.
Name und Firmastempel:
.....
.....
.....

Zu kaufen gesucht
guterhaltene, moderne
Adressiermaschine
Gemeindeverwaltung, 9242 Oberuzwil

Broschüre
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe März 1966)
Preis: Fr. 1.80
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520
Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

Kreditschutz-Verband Burgdorf
E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.
Direkte und indirekte AUSKÜNFTE, INKASSI
3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
Telephon (034) 2 21 80

Fakturierautomat
neuwertig
mit Garantie, günstig abzugeben.
Postfach 2353, 8023 Zürich.

Treuhand- und Kontrollstell-Mandate, Gesellschaftsgründungen, Revisionen, Betriebsberatungen, Steuerberatungen, Einrichten und Nachführen von Buchhaltungen.
Verlangen Sie kostenlos unsere Dokumentation oder eine erste, für Sie unverbindliche Besprechung.
Christen Treuhand AG
Kleinstr. 15, 8032 Zürich, Tel. 051/34 34 07

Occasions-
Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 90.—
Edison, portable	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 60.—

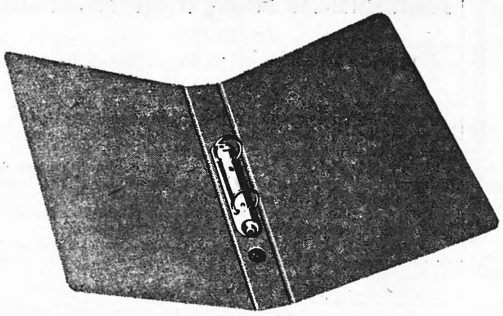
Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Gehe, Modell 73	Fr. 100.—
Gehe, Modell 74	Fr. 50.—
Gehe-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Gehe, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Ellems, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 61 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 500.—
Edison, Dick 91	Fr. 300.—
Edison, Dick 90	Fr. 180.—
Roneo 210, neuwertig	Fr. 150.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 600-Blatt-Anlage, 6 R	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D 2	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—
Kega, Eintrommelhendmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhendmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplico	Fr. 250.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31
Parkplatz im Hof



Bolleter Presspan-Ringordner

solider, schöner, vorteilhafter

9 Farben
rot, gelb, blau, grün, braun, hellgrau, dunkelgrau, weiss, schwarz

		10	25	50	100	250	500	1000
A4	250/320 mm	1.80	1.70	1.60	1.40	1.35	1.30	1.20
A5 hoch	185/230 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20	1.10
A5 quer	250/160 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20	1.10

Spezialist für Ringordner, Katalogeinbände, Offertmappen usw. aus Presspan, auch mit Aufdruck Ihrer Firma in Siebdruck oder Folienprägung (Gold, Silber, alle Farben). Alle Extraanfertigungen.

Alfred Bolleter Fabrik für Ringordner, Mappen, Büroartikel **8627 Grüningen** Tel. 051/78 71 71

Deutsche Äussere Anleihe von 1924 (Dawes-Anleihe)

Rückzahlung von 5% Konversionsschuldverschreibungen der schweizerischen Ausgabe in Schweizer Franken

Die nach den Bestimmungen des am 29. April 1954 den Inhabern von Titeln dieser Ausgabe unterbreiteten Regelungsangebotes im Anleihejahr 1966/67 einzusetzenden Mittel für die Tilgung der auf Schweizer Franken lautenden Konversionsschuldverschreibungen werden zur Rückzahlung von Fr. 244 000.— nom. Konversionsschuldverschreibungen verwendet. Da Rückkäufe im Nennwert von Fr. 43 000.— erfolgten, sind Fr. 201 000.— nom. in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein von Vertretern der Treuhänder, der Bundesschuldenverwaltung und der Schweizerischen Kreditanstalt am 8. März 1967 durch das Los zur Rückzahlung auf den 15. April 1967 bestimmt worden. Die gezogenen Titel tragen folgende Nummern:

201 Obligationen zu Fr. 1000.— nom.

46	1076	2207	3083	4479	5828	10394
84	1116	2251	3116	4514	5849	10461
138	1126	2273	3147	4551	5868	10485
195	1229	2282	3164/65	4635	5898	10521
197	1285	2297/98	3205	4699	5921	10563
223	1341	2328	3211	4740	5927	10575
271	1361	2335	3213	4753	6047	10667
274	1392	2458	3273	4816	6052	10790
303	1429	2460	3288	4842	6069	10877
351	1601	2505	3387	4867	6112	10896
356	1626	2520	3402	4946	6188	10950
358	1649	2536	3555	5017	6203	10975
438	1673	2539	3583	5025	6209	11088/89
501	1680	2561	3644/45	5030	6241	11135
525	1702	2572	3752	5046	6256	11160
550	1708	2578	3756	5053	6265	11189
582	1742	2640	3886	5095	6326	11244
616	1755	2688	3896	5250	6339	11429
681	1876	2698	3907	5279	6410	11482
703	1893	2772	3991	5322	6437	11508
713	1896	2825	3994	5391	6481	11515
734	1908	2832	4079	5417	6502	11525
788	1964	2871	4130	5428	6605	
825/26	1972	2881	4147	5465	6675	
833	2015	2920	4204	5567	6687	
1003	2069	2922	4264	5577	6693	
1007	2132	2936	4307	5625	6793	
1032	2174	3000	4347	5768	6893	
1037	2188	3080	4454	5821	10383	

Diese Obligationen gelangen ab 15. April 1967 in der Schweiz bei folgenden Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Kantonalbank von Bern
Bank Leu & Co. AG.
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Sie sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen. Fehlende Zinsscheine werden vom auszuzahlenden Betrag abgezogen.

Restanten aus früheren Auslosungen:

per 15. April 1960 Nr. 4271
per 15. April 1966 Nr. 4786
Nr. 5103
Nr. 5148

Zürich, 8. März 1967

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

CIFICO BANK AG., ZÜRICH

Dividendenzahlung pro 1966

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1967 wird der Dividendencoupon Nr. 10 unserer Stammaktien «B» von Fr. 5000.— mit Fr. 500.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, d. h. mit

Fr. 350.— netto

ab 15. März 1967 bei unserer Bank, Claridenstrasse 34, eingelöst.

Zürich, den 14. März 1967 **CIFICO BANK AG.**

SOVALIM AG.

Gesellschaft für Immobilienwerte – Société pour valeurs immobilières

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 30. März 1967, um 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Geschäftsjahres 1966.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht, die Anträge der Verwaltung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von nun an am Geschäftssitz der Gesellschaft, bei der Bank für finanzielle Verwaltungen R. M. Burckhardt, 36, Petit Chêne, Lausanne, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre können ihr Stimmrecht mit einer Stimmkarte ausüben, die ihnen die Verwaltung nach Vorlage der Aktientitel vor oder spätestens zu Beginn der Generalversammlung aushändigt.

Bern, den 8. März 1967 **Der Verwaltungsrat**

SOVALIM S.A.

(Société pour valeurs immobilières)

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du jeudi 30 mars 1967, à 15 heures, Hôtel Schweizerhof, Berne

Ordre du jour:

1° Lecture du rapport annuel du conseil d'administration, du bilan et du compte de profits et pertes.
2° Décharge à donner au conseil d'administration.
3° Décision à prendre sur la répartition du bénéfice.
4° Nominations.
5° Divers.

Dès maintenant, Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport de gestion, avec bilan et compte de profits et pertes, ainsi que du rapport du contrôleur des comptes auprès du siège de la société, Banque de Gérances financières R. M. Burckhardt, 36, Petit Chêne, Lausanne.

Ils pourront exercer leur droit de vote au moyen d'une carte, délivrée par le conseil d'administration, avant l'assemblée générale.

Berne, le 8 mars 1967 **Le conseil d'administration**

N.V. KONINKLIJKE ZWANENBERG—ORGANON

Siège social à Oss (Pays-Bas)

Conformément à la décision prise par le Conseil de Direction le 17 février 1967, la répartition de

10% en actions gratuites à charge de la réserve de primes d'émission

peut être obtenue en Suisse auprès de

MM. PICTET & Cie, banquiers à GENEVE

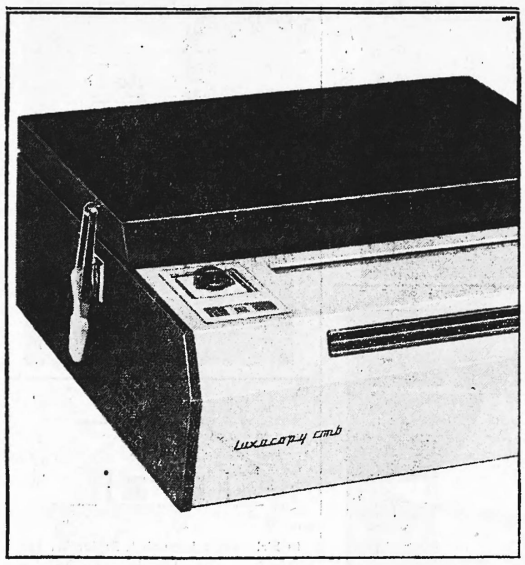
dès le 20 mars 1967.

Le coupon de dividende N° 39 a été désigné comme **droit d'attribution.** Toute demande d'actions gratuites devra être accompagnée des droits dans la proportion de 10 coupons pour 1 action.

Les actions ordinaires gratuites (coupons N° 40 et suiv. att.) participeront entièrement aux résultats de l'exercice 1966 et des exercices ultérieurs. Cette attribution gratuite n'est pas soumise à l'impôt néerlandais sur le revenu. L'admission des nouvelles actions à la Bourse de Genève sera demandée.

MM. Pictet & Cie sont à la disposition des actionnaires pour effectuer l'achat ou la vente de droits ne formant pas un multiple de 10.

Oss, le 15 mars 1967 **Le Conseil de Direction**



Luxacopy
Fotokopiergeräte

Scharfe und kontrastreiche Kopien von losen oder gebundenen Vorlagen in allen Formaten bis A3. Lieferbar in 5 Modellen für jeden Bedarf. Dank automatischer Füll- und Absaugvorrichtung sauber und praktisch.
Auf Wunsch mit elektronisch gesteuerter Uhr.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt und unverbindliche Vorführung

OZALID AG ZÜRICH Telefon 051/32 74 42
Seefeldstrasse 94, 8034 Zürich

CENTRALE THERMIQUE DE VOUVRY S.A. (CTV)
VOUVRY (WALLIS)

5¾% Anleihe 1967 von Fr. 20 000 000

zur teilweisen Finanzierung der erstellten Anlagen in Chavalon ob Vouvry. Vom Anleihebetrag hat sich die Gesellschaft Fr. 500 000 reserviert, so dass Fr. 19 500 000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Titel: Inhaberobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

Emissionspreis

99% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = 99,60%

Zeichnungsfrist

15. bis 21. März 1967, mittags

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

14. März 1967

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerische Bankgesellschaft**

Schweizerische Volksbank — **Bank Leu & Co. AG.**

Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Waadtländer Kantonalbank — **Kantonalbank von Bern**

Walliser Kantonalbank — **Banco di Roma per la Svizzera**

NEON-LICHT AG

überall

bekannt für:
gediegene und werbewirksame Lichtreklamen, Neonschriften, Transparente. Dekorative Eingangs- und Innenbeleuchtungen.
Beratung und Offerten kostenlos
Hauptsitz: 8049 Zürich
Limmattalstr. 340 Tel.: 051/56 84 44

Filialen in: Basel, Bern, Biel, Chur, Ebikon-Luzern, Genève, Lausanne, Locarno, Lugano, Rohr-Aarau, St. Gallen, Sion

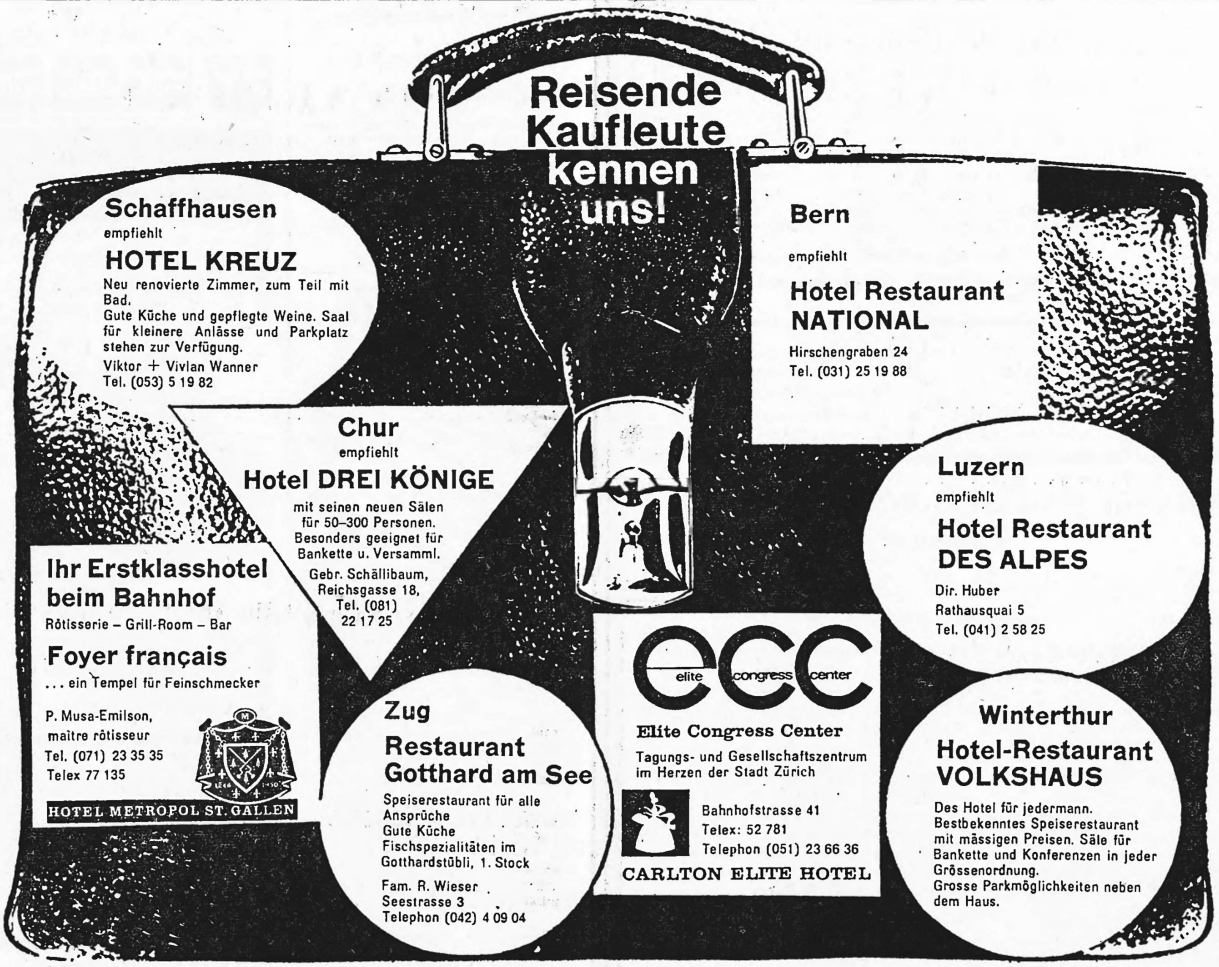
Casette Roncaccio di San Nazzaro S.A.
Vairano

Einladung zur
1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 4. April 1967, 14 Uhr, am Gesellschaftssitz, in Vairano

Die Traktandenliste nebst Geschäftsbericht wurde den Aktionären an die letztbekannte Adresse zugestellt. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Vairano, den 15. März 1967 — **Der Verwaltungsrat**



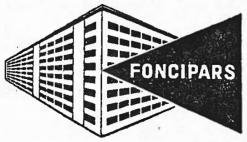
Wie Personalmangel überwinden?

Mit Pitney-Bowes Postbearbeitungsmaschinen automatisch Briefe falzen, verpacken, schliessen und öffnen – im Bruchteil der bis heute benötigten Zeit. Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich die Dokumentation «Postbearbeitung».

Adressier- und Organisationssystem
Postbearbeitungsmaschinen

Adrema AG
Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051 / 25 86 25

FONCIPARS



Parts de co-propriété foncière

Paiement des coupons dès le 15 mars 1967

Coupon No 46 (Série ancienne)

Sur la base d'une répartition annuelle brute de Fr. 50.—		Fr. 25.—
dont à déduire:		
Impôt anticipé: 30 % de Fr. 7.30	Fr. 2.19	
Montant net par coupon	Fr. 22.81	

L'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé s'effectue sur le montant correspondant à la partie de la répartition brute imposé à la source, soit Fr. 7.30.

Domiciles de paiement

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, LAUSANNE, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement
BANQUE CANTONALE VAUDOISE, LAUSANNE
UNION VAUDOISE DE CRÉDIT, LAUSANNE
BANCA POPOLARE DI LUGANO, LUGANO
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA, LUGANO
BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE, NEUCHATEL

Coupon No 12 (Série II)

Sur la base d'une répartition annuelle brute de	Fr. 42.—	Fr. 21.—
dont à déduire:		
Impôt anticipé: 30 % de Fr. 5.50	Fr. 1.65	
Montant net par coupon	Fr. 19.35	

L'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé s'effectue sur le montant correspondant à la partie de la répartition brute imposée à la source, soit Fr. 5.50.

Domicile de paiement

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, LAUSANNE, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement.

Le Trustee:
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
LAUSANNE

L'administration:
SAGEPCO
Société Anonyme de Gérances et de Placements collectifs

GRANDS MAGASINS INNOVATION S.A.
Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour jeudi 6 avril 1967, à 15 heures 30, au siège de la société (restaurant, 4e étage), rue du Pont, à Lausanne.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1966, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1966 et décision sur la répartition du bénéfice.
2° Décharge au conseil d'administration.
3° Nominations statutaires.
4° Divers.

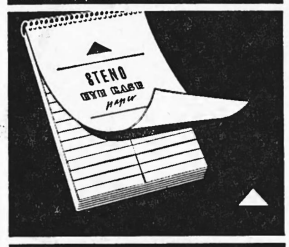
Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, seront mis à la disposition des actionnaires dès le 23 mars 1967, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 3 avril 1967, à l'Union de Banque Suisses et au Crédit Suisse à Lausanne.

Lausanne, le 6 mars 1967

Au nom du conseil d'administration
Le président: Jules Muggler

Stenoblocs
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Particulier cherche acquérir

SOCIETE ANONYME

à Lausanne ou canton de Vaud, avec effectif suisse et étranger.

Ecrire sous chiffre D 112533-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

In Yverdon zu verkaufen

Industrie-Areal

mit Geleiseanschluss. Sehr günstig gelegene Parzelle zu 16 000 m² à Fr. 80.— pro m², bestehende Gebäulichkeiten inbegriffen.

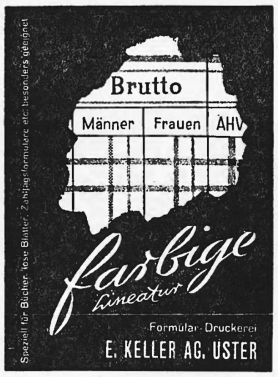
Nähere Auskunft bei
PIGUET & Cie, Banquiers,
Abt. Liegenschaften, 1401 Yverdon,
Tel. (024) 2 51 71

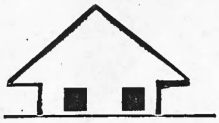
37f

Enveloppes SCHALLER
SCHALLER & CIE SA Fabrique d'Enveloppes
8023 Zurich, Heinrichstr. 147, Tél. 051/421542

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt





In Biel zu vermieten ab 1. September 1967 grosse

Lagerhalle

(modern)
mit Ausladerampe, Geleiseanschluss SBB und gute Zufahrt.

Auskünfte durch das
Treuhandbureau W. Bierl-Leu
Biel, Tel. (032) 2 20 57

JMC JMC JMC JMC

JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

aus
aller
Welt
Transporte
in
alle
Welt

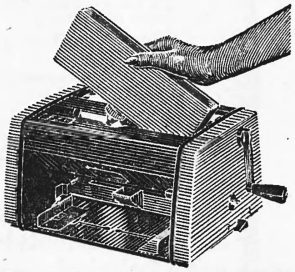
JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

JMC JMC JMC JMC

REX-ROTARY R5

L'hecto-duplicateur à prix avantageux; permet un tirage parfait jusqu'à 300 exemplaires en une ou plusieurs couleurs.



Agence générale:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Berne
Téléphone 031 25 34 91

BON HA
Envoyez sans engagement une documentation du Rex-Rotary R-5.

Nom:

Adresse: